ISSN 2543-9723 nr 5 (42) 2019

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY

KONSTANCIN-JEZIORNA

www.konstancinjeziorna.pl • www.facebook.com/gminakonstancinjeziorna

Zapraszamy na święto plonów

Starostowie dożynek:
Joanna Kocon i Mariusz Śliwka, fot. A. Piętka

Straż miejska w dawnym ratuszu 7
Nowe oblicza gminnych szkół 9
Otwarte Ogrody – program 15
Wrzesień 1939 r. nad Jeziorką 27

IX sesja Rady Miejskiej

Czerwcowe posiedzenie Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna, jak się okazało, nie było ostatnim przed wakacyjną przerwą. Radni spotkali się raz jeszcze 5 lipca, tym razem na IX sesji, zwołanej w trybie nadzwyczajnym.

Sesja odbyła się tradycyjnie w sali posiedzeń konstancińskiego magistratu, a została zwołana na wniosek grupy sześciu radnych. Kluczowym i zarazem jedynym punktem w porządku nadzwyczajnego posiedzenia było uchylenie uchwał przyjętych podczas VIII sesji, dotyczących sprzedaży gruntów na rzecz użytkownika wieczystego Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego oraz zakupu przez gminę działki pod budowę gminnego centrum sportu. Podczas posiedzenia nie brakowało emocjonalnych dyskusji, które zakończyło głosowanie. Za uchyleniem uchwał było 10 radnych, przeciwnych było 8.

Oto uchylone uchwały:

- ws. nabycia do zasobu nieruchomości gminy Konstancin-Jeziorna prawa własności nieruchomości gruntowej położonej w gminie Konstancin-Jeziorna stanowiącej działkę ewidencyjną nr 83/2 z obrębu 0015 Obory-Łyczyn *(uchwała nr 113/VIII/9/2019 ws. uchylenia Uchwały o numerze 89/VIII/7/2019 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna z dnia 28 maja 2019 r.)*;
- ws. wyrażenia zgody na sprzedaż na rzecz użytkownika wieczystego nieruchomości położonych na terenie gminy Konstancin-Jeziorna w obrębach geodezyjnych 0015 Obory-Łyczyn oraz 0016 Obory *(uchwała nr 114/VIII/9/2019 ws. uchylenia Uchwały nr 90/VIII/7/2019 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna z dnia 28 maja 2019 r.)*;
- ws. wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży nieruchomości położonych na terenie gminy Konstancin-Jeziorna w obrębach geodezyjnych 0015 Obory-Łyczyn oraz 0016 Obory *(Uchwała nr 115/VIII/9/2019 ws. uchylenia Uchwały nr 91/VIII/7/2019 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna z dnia 28 maja 2019 r.)*.

Radni większością głosów uchylili majowe uchwały dotyczące zakupu od SGGW działki o pow. ok. 18,4 ha pod centrum sportu i uzyskania przez tę samą uczelnię gminnych gruntów o łącznej pow. ok. 191 ha, fot. C. Puchniarz

Protokoły z sesji oraz uchwały RM dostępne są na: bip.konstancinjeziorna.pl, w zakładce: Rada Miejska. Transmisje obrad oraz archiwalne nagrania można oglądać na oficjalnym kanale gminy Konstancin-Jeziorna w serwisie YouTube.

Kolejna sesja Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna planowana jest na 11 września.

Dyżur nowego radnego

Nowy radny Grzegorz Szewczyk pełni dyżur w pierwszy poniedziałek miesiąca w godz. 17.00–18.00 w Urzędzie Miasta i Gminy (ul. Piaseczyńska 77, pokój nr 80), po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym. E-mail: grzegorz.szewczyk@konstancinjeziorna.pl

KONSTANCIN-JEZIORNA
więcej niż uzdrowisko

Wydawca: Urząd Miasta i Gminy, 05-520 Konstancin-Jeziorna ul. Piaseczyńska 77, tel. 22 484 20 300
Nakład: 8000 egz.
Adres redakcji: ul. Piaseczyńska 77, 05-520 Konstancin-Jeziorna tel. 22 484 24 40
e-mail: promocja@konstancinjeziorna.pl
ISSN: 2543-9723

Redakcja: Grzegorz Żurawski, Cezary Puchniarz, Magdalena Misiewicz, Antoni Pomianowski
Redaktor naczelny: Patryk Siepsiak
Współpracują: Grzegorz Traczyk, Witold Rawski

Za treść listów i ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania niezamówionych materiałów.

Konstancin-Jeziorna wśród najbogatszych gmin w Polsce

Konstancin-Jeziorna znalazł się na liście najzamożniejszych samorządów opublikowanej przez magazyn „Wspólnota". W kategorii miasteczek nasza gmina zajęła czwarte miejsce – w rankingu wojewódzkim – oraz 13. – w ogólnopolskim.

Ranking zamożności polskich samorządów powstaje od kilkunastu lat, a opracowuje go magazyn „Wspólnota". Autorem podsumowania jest prof. Paweł Swianiewicz, kierownik Zakładu Rozwoju i Polityki Lokalnej na Wydziale Geografii i Studiów Regionalnych Uniwersytetu Warszawskiego. – Rok 2018 był rekordowy pod względem wielkości inwestycji samorządowych – zauważa prof. Paweł Swianiewicz. – Przekroczony został pułap z, najlepszych jak dotąd pod tym względem, lat 2009–2010.

W czerwcu minął rok od oficjalnego otwarcia nowego ratusza fot. A. Piętka

Metodyka rankingu

Zastosowana metoda obliczania wskaźnika użytego w rankingu nie zmienia się od lat – dochody własne każdego samorządu, do których wlicza się także subwencje, są dzielone przez liczbę ludności danej jednostki. Pomija się przy tym wpływy z dotacji celowych. Ponadto, podobnie jak w latach ubiegłych, także i w tym roku wpływające do budżetu dochody zostały skorygowane jeszcze na dwa sposoby. Po pierwsze odjęto od nich składki przekazywane przez samorządy na tzw. janosikowe. Po drugie do faktycznie zebranych dochodów dodano efekty zmniejszenia stawek, ulg i zwolnień w podatkach lokalnych. Jak podkreśla „Wspólnota", chodziło o to, by porównywać faktyczną zamożność, a nie skutki podejmowanych w gminach decyzji fiskalnych.

Kto na szczycie?

Najbogatszym regionem, już czwarty rok z rzędu, zostało Mazowsze (420,97 zł dochodu liczonego na jednego mieszkańca). Na szczycie rankingu miast wojewódzkich – co również nie jest żadnym zaskoczeniem – znalazła się Warszawa z dochodem w wysokości 7747,11 zł na mieszkańca. Wśród miast powiatowych na czele są Polkowice (dolnośląskie) z dochodem 6950,52 zł na mieszkańca. Drugie jest Piaseczno, które może się pochwalić dochodem w wysokości 4860,82 zł. Spośród miast na prawach powiatu numerem jeden niezmiennie od dziewięciu lat pozostaje Sopot (z dochodem 7494,71 zł). Wśród powiatów najzamożniejszy w ub.r. był powiat człuchowski na Pomorzu (dochód – 1455,44 zł), a spośród gmin wiejskich – Kleszczów (łódzkie) z dochodem w wysokości 35 829,15 zł.

Czwarci w województwie

W kategorii miasteczek na szczycie uplasowała się Krynica Morska (pomorskie) z dochodem 11 018,01 zł. Gmina Konstancin-Jeziorna z dochodem 5586,89 zł na mieszkańca znalazła się, tak jak przed rokiem, na miejscach: 13. (w rankingu ogólnopolskim) i 4. (w rankingu wojewódzkim), zostawiając w tyle ponad 500 miast.

Tegoroczny budżet

Budżet gminy to kilkadziesiąt stron tabelek z liczbami, które mogą być mało czytelne i zrozumiałe dla osób niezajmujących się na co dzień finansami ani rachunkowością. Aby mieszkańcy Konstancina-Jeziorny w łatwy sposób mogli zapoznać się z najważniejszym dokumentem samorządowym, stworzyliśmy przejrzyste kompendium wiedzy o gminnych finansach. Na portalu „Na co idą moje pieniądze?" są już dostępne zaktualizowane dane dotyczące tegorocznego budżetu gminy Konstancin-Jeziorna. A jest on rekordowy. Po raz pierwszy w historii wydatki samorządu przekroczą 200 mln zł. **Szczegóły na: konstancinjeziorna.nacoidamojepieniadze.pl.**

Gmina z lotu ptaka

Gminny System Informacji Przestrzennej został zaktualizowany o nowe, kolorowe ortofotomapy Konstancina-Jeziorny. W geoportalu prowadzonym przez konstanciński magistrat dostępnych jest już 17 fotografii z lat 1958–2019 wykonanych z lotu ptaka.

Ortofotomapa jest plastycznym odwzorowaniem terenu na płaszczyźnie, powstałym dzięki zdjęciom lotniczym lub satelitarnym. Odznacza się ona wielką precyzją ukazania danego fragmentu wraz ze wszystkim istniejącymi na nim obiektami przestrzennymi. W GSIP prowadzonym przez Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna dostępnych jest już 17 ortofotomap – najstarsze pochodzą z 1958 r., a najnowsze były wykonane wiosną tego roku. Wszyscy zainteresowani, nie ruszając się sprzed ekranu komputera, mogą obejrzeć miasto z lotu ptaka, a dzięki porównywarce – zobaczyć, jakie zmiany zaszły w przestrzeni miejskiej w ciągu ostatnich dziesięcioleci. Fotomapy nie tylko są niezwykle interesującym przewodnikiem po terenie dla każdego mieszkańca, lecz także stanowią doskonałe narzędzie pracy dla planistów, urbanistów, inwestorów, autorów studiów i planów zagospodarowania przestrzennego czy projektantów. Mapy udostępniane są bezpłatnie, podobnie jak wszystkie inne treści znajdujące się w geoportalu.

GSIP działa od grudnia 2013 r. i jest jednym z pierwszych takich portali w kraju. W odróżnieniu od innych serwisów mapowych, takich jak Google Maps, konstanciński GSIP aktualizujemy na bieżąco. Wyszukiwarka, którą można znaleźć na stronie, pozwala na ustalenie położenia m.in. obiektu, adresu, numeru działki ewidencyjnej czy powierzchni działki. Dodatkowo w GSIP są dostępne miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego – zarówno te obowiązujące, jak i opracowywane. Jest też informator, a w nim m.in.: sektory odbioru odpadów komunalnych, rozmieszczenie kamer monitoringu miejskiego, wykaz punktów użyteczności publicznej czy szlaki turystyczne. GSIP ma również specjalną platformę kontaktową, za której pomocą mieszkańcy mogą zgłaszać informacje o usterkach lub awariach.

Jak najprościej korzystać z geoportalu? Na stronie głównej wybieramy interesującą nas kategorię, np. System Informacji Przestrzennej, a następnie, w zakładce: Katalog, znajdujemy ją po lewej stronie, włączamy lub wyłączamy interesujące nas warstwy tematyczne.

GSIP działa przez całą dobę, siedem dni w tygodniu pod adresem: gsip.konstancinjeziorna.pl.

Nowe wzory deklaracji dla podatków

Od początku lipca obowiązują nowe wzory deklaracji dla podatków lokalnych, w tym podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego.

Dotychczas każda gmina samodzielnie ustalała wzór deklaracji dla podatków lokalnych. Taka sytuacja powodowała chaos oraz komplikowała rozliczenia podatkowe z gminami. Od wielu lat postulowano więc, aby tę sytuację zmienić i druki deklaracji ujednolicić. Zrobiło to Ministerstwo Finansów, które w rozporządzeniach określiło nowe wzory (obowiązują one od 1 lipca) informacji o: nieruchomościach i obiektach budowlanych (IN-1), gruntach (IR-1), lasach (IL-1), a także deklaracji na podatek: od nieruchomości (DN-1), rolny (DR-1) i leśny (DL-1). Także od 1 lipca możliwe jest składanie deklaracji podatkowych i informacji przez internet za pośrednictwem platformy ePUAP (adres skrzynki podawczej gminy Konstancin-Jeziorna to: /4576mqsekc/SkrytkaESP). Uwaga! Złożone dokumenty muszą być opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP. Nowe wzory deklaracji można znaleźć w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Konstancin-Jeziorna w zakładce: Opłaty i podatki.

Rośnie zadłużenie mieszkańców

Tylko w samym czerwcu za odbiór odpadów komunalnych nie zapłaciło 1805 osób, fot. UMiG

Już ponad milion złotych winni są gminie Konstancin-Jeziorna mieszkańcy, którzy zalegają z opłatami za wywóz odpadów komunalnych.

Właściciele zamieszkałej nieruchomości położonej na terenie gminy Konstancin-Jeziorna zobowiązani są do złożenia w magistracie deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz do uiszczania wyliczonej przez urzędników comiesięcznej należności. Niestety, wielu unika opłacania rachunków za wywóz śmieci. Przykładowo za czerwiec z płatnościami za odbiór odpadów komunalnych zalega 1805 osób. Biorąc pod uwagę pierwsze półrocze tego roku, mieszkańcy winni są gminie blisko 640 tys. zł. Doliczając do tego należności z poprzednich lat, dług przekroczył już milion złotych. – Do dłużnika wysyłane jest upomnienie z siedmiodniowym terminem płatności – wyjaśnia Katarzyna Ignaczak, pełniąca obowiązki kierownika Referatu Podatków, Opłat i Egzekucji Administracyjnych ratusza. – W przypadku nieuregulowania należności we wskazanym czasie wszczynane jest postępowanie w celu przymusowego ściągnięcia opłaty w trybie egzekucji administracyjnej, co powoduje dodatkowe obciążenie dłużnika kosztami egzekucji.

Organem egzekucyjnym w tym przypadku są urzędy skarbowe. A ze ściągalnością należności śmieciowych jest różnie. W pierwszym półroczu 2019 r. plasowała się ona na poziomie 70%, rok wcześniej było to 79%. – Zauważyliśmy, że sporo osób dokonuje jeszcze wpłat wg starych stawek – dodaje Katarzyna Ignaczak. – Dlatego przypominamy, od 1 maja obowiązują nowe.

Teraz od osoby płacimy 31 zł za odpady segregowane lub 47 zł za niesegregowane. Pamiętajmy, żeby rachunek opłacić z góry do 15. dnia każdego miesiąca.

Ku pamięci powstańców

1 sierpnia, w 75. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, władze i mieszkańcy gminy oddali hołd bohaterom.

Tradycyjnie tego dnia przedstawiciele samorządu oraz harcerze złożyli kwiaty w miejscach pamięci na os. Grapa i os. Mirków. Punktualnie o godz. 17.00 – w godzinę W – Konstancin-Jeziorna, tak jak wiele innych polskich miast, zamarł. Zawyły syreny, a mieszkańcy zatrzymali się, aby w ciszy oddać hołd powstańcom. Pierwszosierpniowe obchody zwieńczyła uroczystość w Powsinie, gdzie w sanktuarium Matki Bożej Tęskniącej odprawiona została msza św. Po nabożeństwie na Cmentarzu Powstańców Warszawy odczytany został apel poległych. Natomiast 4 sierpnia Konstanciński Domu Kultury zaprosił na wzruszający koncert Ygora Przebindowskiego „Powidoki powstania warszawskiego".

Kwiaty ku pamięci powstańców złożyli m.in. władze gminy i harcerze, fot. A. Pomianowski

Profilaktyka to podstawa

W czerwcu Samodzielny Publiczny Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej zakończył realizację programu profilaktyki cukrzycy, przeznaczonego dla seniorów.

Z bezpłatnych badań, prowadzonych przez SPZZOZ we współpracy z Europejskim Centrum Szkoleń, udział wzięło 231 osób, mieszkańców powyżej 60. r.ż. Na szczęście u żadnej z nich nie wykryto zaawansowanej cukrzycy. U wszystkich badanych określono czynniki ryzyka jej rozwoju i chorób sercowo-naczyniowych. Seniorzy otrzymali podstawowe informacje o cukrzycy i o sposobach uchronienia się przed nią. U niektórych osób lekarze pierwszego kontaktu pogłębili diagnostykę, co pozwoliło na wczesne wykrycia choroby oraz stanu przedcukrzycowego.

Szkolne stypendia dla uczniów

Uczniowie z gminy Konstancin-Jeziorna mogą ubiegać się o pomoc finansową m.in. w zakupie podręczników, zeszytów lub pokryciu kosztów zajęć edukacyjnych. Wnioski o przyznanie stypendium na rok szkolny 2019/2020 będą przyjmowane od 2 do 16 września.

Stypendium finansowane z budżetu gminy Konstancin-Jeziorna przysługuje uczniom szkół publicznych i niepublicznych oraz słuchaczom kolegiów, ale nie mogą się o nie ubiegać studenci. Ta forma pomocy skierowana jest wyłącznie do osób znajdujących się w trudnej sytuacji rodzinnej lub materialnej – dochód opiekunów ucznia ubiegającego się o stypendium nie może być większy niż 528 zł netto na osobę, a w przypadku prowadzenia gospodarstwa rolnego – 308 zł za 1 ha przeliczeniowy. Warto pamiętać, że za dochód uważa się sumę miesięcznych przychodów z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku. Stypendium stanowi refundację poniesionych kosztów zakupu m.in.: zeszytów, podręczników, pomocy naukowych, odzieży sportowej, a także opłacenia kursów edukacyjnych, np. językowych. Wypłacane jest po przedstawieniu oryginalnych faktur bądź rachunków wystawionych imiennie na rodzica/opiekuna prawnego lub pełnoletniego ucznia. Przyjmowanie wniosków rusza 2 września. Dokumenty należy złożyć w kancelarii Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna (ul. Piaseczyńska 77). Mamy na to dwa tygodnie. W roku szkolnym 2018/2019 ze stypendium szkolnego skorzystało 32 uczniów. Więcej informacji udziela Jolanta Kanabus z Wydziału Oświaty, Kultury i Zdrowia konstancińskiego magistratu (tel. 22 484 24 32). Druk wniosku dostępny jest w UMiG Konstancin-Jeziorna, w Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce: Przewodnik interesanta oraz w sekretariatach szkół podstawowych na terenie gminy Konstancin-Jeziorna.

Nowa dyrektor „szóstki” rozpoczyna pracę

Urszula Puchalska od 2 września rozpoczyna pracę na stanowisku dyrektora Szkoły Podstawowej nr 6 w Opaczy. Cel, jaki przed sobą stawia, to zapewnienie przez placówkę wysokiego poziomu nauczania, wychowania i opieki.

Urszula Puchalska jest nauczycielem z ponad 30-letnim stażem. Ma bogate doświadczenie, ale także zdobyła wszechstronne wykształcenie i liczne nagrody oraz wyróżnienia. Stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej nr 6 w Opaczy objęła w wyniku konkursu ogłoszonego przez burmistrza gminy Konstancin-Jeziorna. Od 2 września zajmie miejsce Małgorzaty Myszkowskiej, która odeszła na emeryturę. Urszula Puchalska z „szóstką” związana jest od 23 lat. Do tej pory była nauczycielem edukacji wczesnoszkolnej i informatyki. Teraz czekają na nią nowe wyzwania. – Zarządzając szkołą, chciałabym zrobić wszystko, co możliwe, dla stworzenia optymalnych warunków pracy i nauki dla każdego ucznia; chciałabym, aby szanowano prawa, ale też egzekwowano obowiązki i stawiano na odpowiedzialność – podkreśla nowa dyrektor SP nr 6. – Ważne są dostrzeganie w każdym dziecku jego potrzeb edukacyjnych, rozwijanie zdolności, pomoc w nauce i umacnianie wiary w siebie.

Jak przyznaje Urszula Puchalska, lubi wyznaczać sobie nowe cele, dzielić się wiedzą i doświadczeniem. – Swoją pracę chcę oprzeć na pobudzaniu, koordynowaniu i ukierunkowywaniu wysiłków całej społeczności szkolnej na wspólny cel, jakim jest wysoki poziom nauczania i wychowania – dodaje. – Jedno z założeń funkcjonowania szkoły stanowi kierowanie się sercem przy jednoczesnym zachowaniu prawa i dyscypliny.

– Chcę inspirować nauczycieli, uczniów i rodziców do twórczego rozwoju – – mówi Urszula Puchalska, fot. Archiwum szkoły

Straż miejska w dawnym ratuszu

Konstancińscy strażnicy miejscy pracują już w nowej siedzibie przy ul. Warszawskiej 32. W zmodernizowanym budynku byłego ratusza mieści się także Biuro Zarządzania Kryzysowego oraz miejski monitoring.

Budynek byłego Urzędu Miasta i Gminy został odnowiony, przebudowano jego wnętrza pod potrzeby nowych użytkowników. Prace remontowe zakończyły się w czerwcu, przez ostatni miesiąc trwało przenoszenie dokumentacji, sprzętu, urządzanie wnętrz nowej siedziby Straży Miejskiej w Konstancinie-Jeziornie, Biura Zarządzania Kryzysowego oraz miejskiego monitoringu. Zmiana adresu dla strażników, którzy opuścili ciasne pomieszczenia przy ul. Sobieskiego, wiąże się nie tylko z poprawą warunków pracy, ale także polepszeniem obsługi interesantów. Funkcjonariusze mają teraz do swojej dyspozycji m.in. szatnie z prysznicami, przestrzenne zaplecze socjalne i nowoczesną salę odpraw. Nowy adres to także zmiana dotychczasowych numerów telefonów do straży. **Oto aktualne: 986 (alarmowy) lub 22 48 42 491.**

Biuro Obsługi Interesanta mieści się na parterze budynku przy ul. Warszawskiej 32, fot. A. Pomianowski

Fundusze z Mazowsza na remont alejki

Główna aleja w Rodzinnym Ogrodzie Działkowym „Papirus 1" przy ul. Literatów zostanie wyremontowana. Gmina Konstancin-Jeziorna na realizację inwestycji otrzymała wsparcie finansowe od samorządu Mazowsza.

Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w tym roku po raz pierwszy uruchomił program wsparcia dla działkowców. W ramach naboru wpłynęły 92 wnioski. Wszystkie otrzymały dofinansowanie na łączną kwotę blisko 737 tys. zł. Konstancin-Jeziorna znalazł się wśród gmin, którym przyznano najwyższą dotację. Dzięki wsparciu samorządu Mazowsza, w wysokości 10 tys. zł, możliwy będzie remont alei głównej ROD „Papirus 1" przy ul. Literatów. Planowana inwestycja będzie polegała m.in. na utwardzeniu alei płytami ekologicznymi. Wkład własny na realizację projektu zapewniły gmina Konstancin-Jeziorna oraz Stowarzyszenie Ogrodowe ROD „Papirus 1". 15 lipca odbyło się uroczyste podpisanie umowy, którą sygnowali m.in. wicemarszałek Wiesław Raboszuk, burmistrz Kazimierz Jańczuk i skarbnik gminy Dariusz Lipiec.

Umowę podpisali (od lewej): skarbnik Dariusz Lipiec, burmistrz Kazimierz Jańczuk i wicemarszałek Wiesław Raboszuk, fot. Urząd Marszałkowski

Urząd Miasta i Gminy czynny w sobotę

Informujemy, że 31 sierpnia Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna będzie otwarty dla interesantów.

Pracownicy konstancińskiego magistratu w sobotę (31 sierpnia) odpracowują 16 sierpnia, który – decyzją burmistrza gminy Konstancin-Jeziorna – był dniem wolnym od pracy. W ostatni dzień sierpnia zapraszamy od godz. 8.00 do 16.00.

Są jeszcze wolne miejsca

Można się jeszcze zapisać na bezpłatne szkolenia komputerowe dla mieszkańców gminy Konstancin-Jeziorna, którzy ukończyli 25 lat.

Szkolenia poprowadzą wykwalifikowani instruktorzy, fot. UMiG

W ramach projektu pn. „Podniesienie kompetencji cyfrowych mieszkańców województwa mazowieckiego", na podstawie umowy powierzenia grantu z Fundacją Promocji Gmin Polskich, planowane jest przeprowadzenie 25 dwudniowych bezpłatnych szkoleń dla 12-osobowych grup. Podczas zajęć uczestnicy nabędą umiejętności: informacyjne, komunikacyjne, rozwiązywania problemów czy korzystania z usług publicznych. Gmina zapewnia też ciepły posiłek podczas trwania kursu. Dla potrzeb realizacji projektu zakupiono 24 laptopy. Osoby powyżej 25. r.ż. życia mogą wziąć udział w jednym z siedmiu modułów szkoleniowych: „Rodzic w Internecie", „Mój biznes w sieci", „Moje finanse i transakcje w sieci", „Działam w sieciach społecznościowych", „Tworzę własną stronę internetową (blog)", „Rolnik w sieci", „Kultura w sieci". Osoby chcące wziąć udział w szkoleniu są zobowiązane do wypełnienia, podpisania i złożenia dokumentów określonych w regulaminie rekrutacji uczestnictwa w projekcie – dostępnych na stronie: www.konstancinjeziorna.pl oraz w biurze projektu, znajdującym się w Urzędzie Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna przy ul. Piaseczyńskiej 77 (Biuro Pozyskiwania Środków Zewnętrznych, pok. nr 107) w godzinach pracy urzędu (pon. w godz. 9.00–17.00, wt.–pt. w godz. 8.00–16.00). Nabór kandydatów do projektu będzie prowadzony na bieżąco do momentu uzyskania pełnej liczby uczestników (ponad 300 osób).

Fundusze Europejskie Polska Cyfrowa
Rzeczpospolita Polska
Unia Europejska Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego

Wybory parlamentarne już jesienią

Data wyborów parlamentarnych jest już znana. Do urn pójdziemy 13 października. Tego dnia wybierzemy nowe składy Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej.

Termin wyborów do Sejmu i Senatu wyznaczył prezydent Andrzej Duda. Zgodnie z jego zarządzeniem głosowanie odbędzie się 13 października. Podczas nadchodzących wyborów parlamentarnych wybierzemy 460 posłów oraz 100 senatorów. To oni przez kolejne cztery lata będą decydowali o przyszłości Polski. Prawo do zgłaszania kandydatów na posłów przysługuje: komitetowi wyborczemu partii politycznej, koalicyjnemu komitetowi wyborczemu i komitetowi wyborczemu wyborców. Z kolei prawo głosu ma każdy obywatel Polski, który najpóźniej w dniu głosowania ukończy 18 lat i nie jest pozbawiony praw wyborczych lub ubezwłasnowolniony. 13 października lokale wyborcze będą czynne od godz. 7.00 do 21.00. Głosujący dostaną dwie karty. Każdemu przysługuje jeden głos w wyborach do Sejmu i jeden w wyborach do Senatu. Aby oddać ważny głos, należy postawić na karcie do głosowania dwie przecinające się linie (najlepiej znak „X") w kratce przy nazwisku wybranego kandydata. Na terenie gminy Konstancin-Jeziorna działać będzie 15 obwodowych komisji wyborczych, w których mieszkańcy oddadzą głos – ich lokalizacja będzie taka jak podczas majowych eurowyborów. Planowane jest także utworzenie 9 odrębnych obwodów głosowania m.in. w zakładach leczniczych i domach pomocy społecznej. W poprzednich wyborach parlamentarnych, które odbyły się w 2015 r., w gminie Konstancin-Jeziorna frekwencja wyniosła 62,05%. Informacje na temat wyborów publikowane są w Biuletynie Informacji Publicznej, zakładka: Wybory i referenda.

Nowe oblicza gminnych szkół

Miłe niespodzianki po powrocie z wakacji czekają na uczniów i nauczycieli dwóch gminnych szkół podstawowych. „Jedynka" może pochwalić się nową kuchnią, stołówką i halą sportową, a „piątka" – boiskiem wielofunkcyjnym i przestronną świetlicą.

Tegoroczne wakacje były pracowitym okresem w placówkach oświatowych gminy Konstancin-Jeziorna. Szczególnie intensywne prace budowlane i remontowe prowadzono w Szkole Podstawowej nr 1 i Szkole Podstawowej Integracyjnej nr 5, gdzie finalizowano wielomilionowe inwestycje.

Nowe boisko wielofunkcyjne przy SPI nr 5, fot. A. Pomianowski

Stołówka i hala

Przebudowa „jedynki" rozpoczęła się w połowie ub.r. i obejmowała stworzenie nowej kuchni wraz ze stołówką oraz zwiększenie budynku szkoły o halę sportową wraz z zapleczem szatniowym, pomieszczeniami magazynowymi oraz o część oświatową zlokalizowaną na pierwszym piętrze. Generalny wykonawca, firma BUDIMPOL z Warszawy, prace prowadzi zgodnie z planem. Kuchnia i stołówka są już gotowe. 25 lipca komisja powołana przez burmistrza odebrała prace budowlane. Wykonawca uzyskał już też pozwolenie na użytkowanie nowych pomieszczeń, które zostaną udostępnione z nowym rokiem szkolnym 2019/2020. Obecnie trwają jeszcze prace wykończeniowe w hali sportowej i w salach dydaktycznych zlokalizowanych w nowej części budynku. Robotnicy m.in. malują ściany, wykonują sufity podwieszane, montują urządzenia sanitarne i wyposażenie sportowe. Prowadzone są także prace związane z zagospodarowaniem terenu wokół budynku. Całość ma być gotowa do 30 września – tak aby jeszcze tej jesieni mogła służyć uczniom i nauczycielom. Koszt to ponad 10,6 mln zł.

Nowa kuchnia i stołówka już czekają na uczniów SP nr 1, fot. A. Pomianowski

Boisko wielofunkcyjne

Inwestycja przy ul. Szkolnej 7 obejmowała natomiast nadbudowę nad częścią parterową budynku „piątki", w której znajdować się będą świetlica, pokoje logopedy, pedagoga i reedukatora oraz toalety, w tym dla uczniów z niepełnosprawnościami. Obok budynku szkoły powstało również nowoczesne boisko wielofunkcyjne, a także dodatkowe miejsca postojowe. Prace przy rozbudowie, nadbudowie i przebudowie szkoły przebiegły bardzo sprawnie. Łagodna zima pozwoliła, by inwestycja była prowadzona bez dłuższych przerw. Wykonawca w połowie lipca zakończył prace budowlane. Z boiska i nowych, przestronnych pomieszczeń uczniowie będą mogli korzystać już od 2 września. Całość inwestycji kosztowała gminę niecałe 2,5 mln zł.

Kolejna wieś ma kanalizację i wodociąg

W kranach płynie już woda, a z przydomowych ogródków w końcu znikną szamba. Gmina Konstancin-Jeziorna zakończyła pierwszy etap budowy sieci wodno-kanalizacyjnej w Czarnowie.

Część mieszkańców Czarnowa może już podłączyć swoje domy do gminnego wodociągu i kanalizacji. Zakończyły się prace zaplanowane na ten rok, które były prowadzone wzdłuż ul. Starego Dębu oraz części ul. Pawiej i ul. Sikorki. Za ich realizację odpowiedzialna była warszawska firma Sławomir Dymowski IBF. Wartość kontraktu to blisko 2,3 mln zł. Dalsze etapy budowy sieci wodno-kanalizacyjnej w Czarnowie planowane są na przyszłe lata. Warto podkreślić, że Konstancin-Jeziorna jest jedną z lepiej skanalizowanych gmin w powiecie piaseczyńskim – sieć wod.-kan. pokrywa ok. 70% jej powierzchni.

Wille odzyskują dawny blask

To będą prawdziwe perełki architektoniczne i wizytówki Konstancina-Jeziorny. Trwa remont dwóch zabytkowych willi – Gryf i Kamilin – które wreszcie odzyskają swój dawny, przedwojenny blask i będą służyły mieszkańcom gminy.

Choć remont zaprojektowanej przez wybitnego architekta Bronisława Colonnę-Czosnowskiego i wybudowanej między 1902 a 1905 r. willi Gryf przy ul. Sobieskiego 13 w Konstancinie-Jeziornie jeszcze się nie zakończył, to już teraz można podziwiać efekty prac renowacyjnych. Architektura zewnętrzna przedwojennego budynku została w pełni zachowana ze wszystkimi detalami, m.in. zrekonstruowano werandę od strony ul. Mickiewicza oraz charakterystyczną wieżyczkę. Zakończono już zewnętrzne prace murarskie i tynkarskie, wymieniono dach i okna, a także wykonano wylewkę poziomującą podłogi w poszczególnych pomieszczeniach budynku. Obecnie trwają prace wykończeniowe we wnętrzu. Zagospodarowywany jest również teren wokół willi. Rozpoczęte w maju 2018 r. roboty budowlane mają się zakończyć do października. Willa Gryf, która po przebudowie będzie miała 700 m2 powierzchni użytkowej, zostanie w całości przeznaczona na cele publiczne. Na parterze zlokalizowana zostanie filia biblioteki publicznej, mieszczącej się obecnie przy ul. Sobieskiego 5. Pierwsze piętro zajmie z kolei Konstanciński Dom Kultury, w którym będą prowadzone różne zajęcia dla dzieci, dorosłych i seniorów. Drugie piętro zajmie natomiast świetlica środowiskowa, która również zostanie przeniesiona z budynku przy ul. Sobieskiego 6. Obiekt będzie dostosowany do potrzeb osób z niepełnosprawnością. Koszt tej inwestycji wynosi ponad 6 mln zł.

Willa Gryf przez lata niszczała, teraz będzie jedną z wizytówek uzdrowiska, fot. A. Pomianowski

Założeniem remontu willi Kamilin jest przywrócenie jej pierwotnego wyglądu z 1922 r., fot. G. Żurawski

Intensywne prace remontowe trwają także przy ul. Piłsudskiego 42. Tutaj jest przywracana świetność willi Kamilin. Także w tym przypadku wszystko dzieje się zgodnie z harmonogramem i wygląda na to, że ubiegłoroczne perturbacje z nierzetelnym wykonawcą, który popadł w problemy finansowe, będą już tylko niemiłym wspomnieniem. Nowy wszedł na plac budowy w kwietniu. Robotnicy dwoją się i troją, by zdążyć z remontem. Planowany termin oddania Kamilina do użytku to połowa grudnia. Odrestaurowana, neoklasycystyczna willa z 1922 r. będzie nowym pałacem ślubów, którego w Konstancinie-Jeziornie brakuje. W budynku znajdą się również punkt informacji turystycznej oraz sale wystawiennicze. Z kolei zagospodarowany teren wokół willi o powierzchni ponad 6 tys. m2 z ławkami, latarniami i historycznym ogrodzeniem, charakterystycznym dla Konstancina-Jeziorny, będzie stanowić bramę wejściową do Parku Zdrojowego.

Powstaje Muzeum Wycinanki Polskiej

Wizualizacja jednej z sal wystawienniczych, rys. KDK

Rozpoczęła się budowa Muzeum Wycinanki Polskiej, które powstanie w dawnym Domu Ludowym przy ul. Anny Walentynowicz 18. Konstanciński Dom Kultury pozyskał 2,5 mln zł unijnego dofinansowania na budowę innowacyjnego obiektu, który będzie służył mieszkańcom, a także ma szansę stać się atrakcją turystyczną Konstancina-Jeziorny.

W 2011 r. Antoni Śledziewski, znany kolekcjoner, filolog, kulturoznawca i badacz folkloru przekazał gminie Konstancin-Jeziorna unikatowy zbiór ponad 2500 wycinanek, pochodzących z lat 1949–2006, zawierający dzieła z najważniejszych regionalnych ośrodków wycinankarstwa w Polsce. Przyjmując kolekcję, Konstanciński Dom Kultury zobowiązał się do popularyzowania w kraju i za granicą wartości artystycznych i społecznych oryginalnej formy twórczości ludowej, a także do należytego wyeksponowania kolekcji.

Wrócą do domu

Dlatego KDK postanowił zbudować jedyne w swoim rodzaju Muzeum Wycinanki Polskiej. Celem projektu jest zwiększenie atrakcyjności turystycznej gminy i mikroregionu Urzecze poprzez rewitalizację i przywrócenie pierwotnego wyglądu Domu Ludowemu wraz z nadaniem mu nowej roli Muzeum Wycinanki Polskiej. Nieprzypadkowo powstanie ono w Mirkowie, w pobliżu kolebki wycinanki, czyli dawnej fabryki papieru. Budynek Domu Ludowego został zbudowany w 1908 r. według projektu Stefana Szyllera. Nawiązuje do architektury średniowiecznej. Od 1910 r. funkcjonowało w nim pierwsze w Konstancinie-Jeziornie kino „Mirków". Potem w budynku był dom kultury. – Chcielibyśmy, żeby to było wyjątkowe miejsce, łączące historię i nowoczesność, nie tylko przyciągające turystów, lecz także na co dzień służące mieszkańcom – mówi Edyta Markiewicz-Brzozowska, dyrektor KDK. – Z multimedialną ekspozycją, prezentującą wycinanki oraz ich historię, nierozerwalnie połączoną z dziejami naszego miasta. Będą się tam odbywały zarówno okolicznościowe wystawy oraz warsztaty, promujące tę sztukę, a także inne zajęcia oraz spotkania dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Jestem przekonana, że muzeum umożliwi zrównoważony rozwój zarówno Mirkowa, jak i całego miasta.

Dla turystów i mieszkańców

Zakończenie prac budowlanych zaplanowane jest na 2020 r. Zabytek po renowacji będzie dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Powstaną w nim m.in. pokoje biurowe, sala wystawiennicza, konferencyjna oraz warsztatowa. Obiekt zostanie wyposażony także w innowacyjne rozwiązania technologiczne zwiększające jego wydajność energetyczną.

Wszystko zaczęło się w Jeziornie

W połowie XIX w., niemal wyłącznie na terenie Mazowsza i jego najbliższego pogranicza, rozwinął się szczególnie oryginalny typ wycinanki. Warto podkreślić, że wycinanka służąca do ozdoby mieszkań to wyłącznie polska sztuka ludowa. Jej powstanie było związane z rozwojem papiernictwa, szczególnie z rozkwitem fabryki papieru w Jeziornie, której początki istnienia sięgają 1760 r. W 1838 r. fabryka, w której do tej pory produkowano głównie papier czerpany, jako pierwsza w kraju sprowadziła z Londynu maszyny parowe do wyrobu papieru cienkiego, nawijanego na walec, zwanego „papierem bez końca", który wkrótce zaczęła barwić i glansować. Do produkcji papieru potrzebna była celuloza, pozyskiwana ze szmat. Fabryka skupowała je we wsiach na prawym brzegu Wisły lub wymieniała za kolorowy, glansowany papier, który, jak się okazało, doskonale nadawał się do tworzenia wycinankowych ozdób chłopskich chat. Wkrótce wycinankarstwo rozpowszechniło się na terenie całego Mazowsza. Do innych miejscowości kolorowy papier rozprowadzano poprzez szlak handlowy Wisły. W Kolekcji Konstancińskiego Domu Kultury są prace najlepszych artystów w tej dziedzinie.

Umowa z wykonawcą inwestycji została podpisana pod koniec lipca, fot. G. Traczyk

// **Grzegorz Traczyk – Konstanciński Dom Kultury**

Czas na głosowanie!

Budżet 2020 PARTYCYPACYJNY Gminy Konstancin-Jeziorna
Ty decydujesz!

Od 2 września rusza głosowanie na zadania obywatelskie zgłoszone do Budżetu Partycypacyjnego Gminy Konstancin-Jeziorna. Do wyboru mamy 34 projekty. Głos oddamy przez internet lub w punkcie stacjonarnym.

Do Urzędu Miasta i Gminy w wyznaczonym terminie, tj. do 24 czerwca, wpłynęło 49 projektów o łącznej wartości 2 222 857,19 zł, z czego wartość 21 projektów inwestycyjno-remontowych wyniosła 1 266 878,17 zł, a pozostałych 28 projektów – 955 979,02 zł.

Weryfikacja projektów

W wyniku analizy komisja opiniująca i przeprowadzająca procedurę kształtowania budżetu partycypacyjnego stwierdziła, że 2 projekty nie spełniają wymogów formalnych: w jednym przypadku maksymalna kwota projektu została znacznie przekroczona, a drugi wniosek nie posiadał wszystkich wymaganych zgód. Oba projekty należały do grupy „pozostałe". W związku z powyższym do analizy merytorycznej skierowano 47 wniosków. Po ich ocenie komisja zakwalifikowała do głosowania 34 projekty, w tym 11 inwestycyjno-remontowych i 23 pozostałych. Po uwzględnieniu korekt w kosztorysach łączna wartość wniosków wyniosła 1 299 704,19 zł, gdzie szacunkowa wartość projektów inwestycyjno-remontowych to 561 185,17 zł, a „pozostałych" – 738 519,02 zł (wykaz projektów obok). Przypomnijmy, że kwota, jaką mieszkańcy mają do rozdysponowania, to 800 tys. zł, a wartość projektów przekracza ją o blisko 500 tys. zł.

TUTAJ ZAGŁOSUJESZ NA PROJEKTY

Nazwa i adres punktu	Termin głosowania
Urząd Miasta i Gminy ul. Piaseczyńska 77 (hol główny)	pon.: w godz. 9.00–17.00; wt.–pt.: w godz. 8.00–16.00
Konstanciński Dom Kultury ul. Mostowa 15	codziennie: w godz. 9.00–20.00
OSP Skolimów, ul Pułaskiego 72	codziennie: w godz. 10.00–19.00
Sklep spożywczy w Habdzinie	pon.–sob.: w godz. 5.30–19.30
Świetlica środowiskowa ul. A. Walentynowicz 24	pon.–pt.: w godz. 14.00–18.00
OSP Bielawa ul. Wspólna 3	2, 4, 6, 10, 12 i 16 września: w godz. 17.00–20.00; 7 i 14 września: w godz. 10.00–14.00
Dom Ludowy w Czernidłach Czernidła 26 a	6, 7, 13, 14 i 16 września, w godz. 18.00–20.00
Świetlica wiejska w Cieciszewie Cieciszew 67A	6, 7 ,8 ,13, 14 i 15 września: w godz. 17.00–20.00
Szkoła Podstawowa nr 6 Opacz 9	pon.–pt.: w godz. 8.00–17.00
Szkoła Podstawowa nr 4 ul. Wilanowska 218, Słomczyn	pon.–pt.: w godz. 8.00–17.00
Sklep „Na Skarpie" w Kawęczynie Kawęczyn 56B	pon.–sob.: w godz. 6.00–21.00, ndz. (handlowa): w godz. 10.00–20.00

Mieszkańcy mają głos

Teraz głos należy do mieszkańców gminy. To oni w głosowaniu wybiorą projekty, które trafią do realizacji w 2020 r. Głosowanie rozpoczyna się 2 września i potrwa do 16 września. Każdy mieszkaniec może zagłosować przez internet, na stronie: www.konstancin.konsultacje-spoleczne.pl, lub osobiście – wypełniając papierową kartę do głosowania w jednym z wybranych punktów stacjonarnych (wykaz punktów obok).

Zasady głosowania

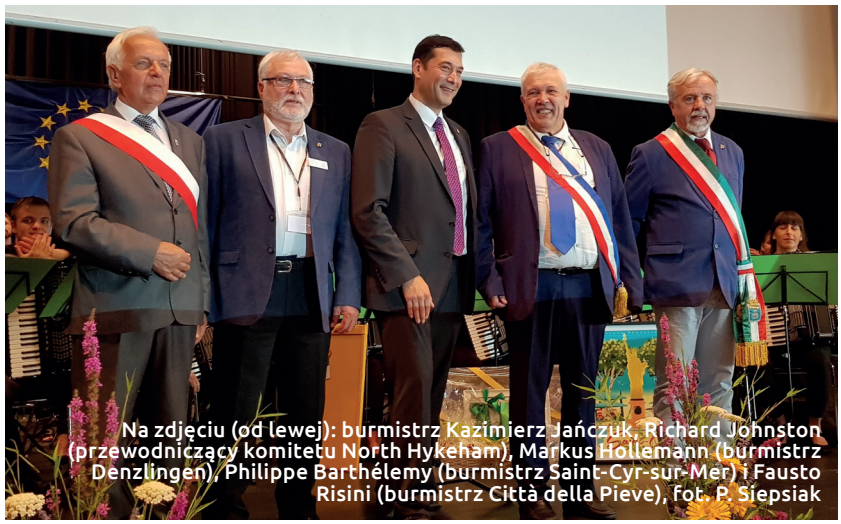
Poprzeć można maksymalnie dwa projekty: jeden z listy projektów inwestycyjnych i jeden z listy projektów pozostałych. Uwaga! Dopuszczalne jest także głosowanie tylko na jeden projekt z dowolnej listy. Szansę na realizację mają te projekty, które uzyskają największą liczbę głosów, do wyczerpania kwoty przeznaczonej na realizację budżetu partycypacyjnego w danej grupie. Minimum to 100 głosów dla projektów inwestycyjno-remontowych i 50 głosów dla projektów pozostałych. Wyniki głosowania poznamy do 27 września.

LISTA PROJEKTÓW DO GŁOSOWANIA		
Nr	**Nazwa projektu**	**Wartość (w zł)**
PROJEKTY INWESTYCYJNO-REMONTOWE		
1.	Zwiększenie bezpieczeństwa ruchu na ul. Kołobrzeskiej pomiędzy ul. Pułaskiego a ul. Chylicką	28 160
2.	Modernizacja placu zabaw i wykonanie projektu we wsi Piaski, tj. zakup urządzeń zabawowych i montaż zgodnie z planem zagospodarowania terenu	46 500
3.	Zakup quada ratowniczego wraz z osprzętem dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Bielawie	80 000
4.	Zakup narzędzi ratownictwa technicznego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Konstancinie-Jeziornie	28 600
5.	Budowa placu zabaw i siłowni napowietrznej w sołectwie Kawęczyn	90 000
6.	Remont pomieszczeń (sala weselna, kuchnia, zaplecze magazynowe) w Domu Ludowym w Czernidłach	26 800
7.	Zieleń przy Walentynowicz 21c	15 000
8.	Wykonanie projektu i modernizacja placu zabaw w Gassach	60 180
9.	Zakup zestawów pneumatycznych i hydraulicznych dla OSP Słomczyn	65 500
10.	Projekt i montaż piłkochwytów na boisku sportowym w Parceli	21 000
11.	Zakup zastawu narzędzi hydraulicznych dla OSP Skolimów	99 444
PROJEKTY POZOSTAŁE		
1.	Szyjący Cieciszew – warsztaty, nauka szycia	31 200
2.	Grający Cieciszew – brydż nie tylko dla seniora	40 500
3.	Gimnastyka i taniec w Opaczy	32 300
4.	Otwarte kościoły – muzyka w naszych świątyniach	49 800
5.	Projekt edukacyjno-rozwojowy dla dzieci 6–9 lat w sołectwie Habdzin	18 820
6.	Hip-Hop Festiwal 2020	50 000
7.	Teatr Letni w altanie	49 000
8.	Doposażenie w sprzęt sportowy Dom Ludowy w Czernidłach	4 569
9.	Czytaj, Mów i Twórz	41 000
10.	Łurzycanki – nowe pokolenie	20 500
11.	Jazz w altanie	48 000
12.	Wesele na Urzeczu – rekonstrukcja tradycyjnego wesela na Urzeczu	41 000
13.	„Zdrowy kręgosłup" – zumba, stretching. Promocja aktywności fizycznej poprzez organizowanie zajęć sportowo-rekreacyjnych dla mieszkańców gminy Konstancin-Jeziorna	28 860
14.	Strefa Kobiet Pozytywnie Zakręconych – kontynuacja spotkań oraz ich wzbogacenie dla kobiet z gminy Konstancin-Jeziorna	39 000
15.	Aktywność fizyczna i społeczna seniorów	37 800
16.	Zakupy naklejek ściennych, podłogowych i na schody do SP nr 2 w Konstancinie-Jeziornie	3 650
17.	Klub talentów – warsztaty artystyczne dla dorosłych (edukacja i kultura)	20 000
18.	Działalność Klubu Wszyscy Razem Mirków	49 300
19.	Orkiestra dęta	49 620
20.	Strefa artystyczna Art Park – cykliczne warsztaty w Parku Zdrojowym, prowadzone przez okres wakacyjny	31 500
21.	Gminny Dzień Seniora w gminie Konstancin-Jeziorna	14 200
22.	Zostań lepszą wersją siebie – cykl warsztatów dla dorosłych. Zajęcia polegające na rozwoju umiejętności życiowych, m.in. umiejętności komunikowania się, wyrażania emocji, pozytywnego myślenia itp.	21 900
23.	Klub Kaligraficzny „Littera"	16 000

Byliśmy na „Święcie Europy”

Władze i mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna 20 i 21 lipca uczestniczyli w „Święcie Europy” oraz jubileuszowym spotkaniu miast partnerskich.

„Święto Europy” organizowane jest co pięć lat. W tym roku w Denzlingen celebrowano również okrągłe rocznice podpisania umów partnerskich z: francuskim Saint-Cyr-sur-Mer (45-lecie), angielskim North Hykeham (30-lecie) i włoskim Città della Pieve (25-lecie). Wśród ponad 160 gości nie mogło zabraknąć również przedstawicieli Konstancina-Jeziorny, czwartego i zarazem najmłodszego stażem miasta bliźniaczego Denzlingen.



Na zdjęciu (od lewej): burmistrz Kazimierz Jańczuk, Richard Johnston (przewodniczący komitetu North Hykeham), Markus Hollemann (burmistrz Denzlingen), Philippe Barthélemy (burmistrz Saint-Cyr-sur-Mer) i Fausto Risini (burmistrz Città della Pieve), fot. P. Siepsiak

Gminna delegacja

W „Święcie Europy” uczestniczyli władze i mieszkańcy gminy, na czele z burmistrzem Kazimierzem Jańczukiem. Oficjalne uroczystości z okazji okrągłych jubileuszy odbyły się 20 lipca w centrum kulturalno-społecznym w Denzlingen. Podziękowano za lata współpracy i życzono pomyślności na przyszłość. – Wasze jubileusze są doskonałą okazją, żeby nie tylko składać gratulacje, lecz także zachęcać do dalszej współpracy, do rozszerzania jej granic, do angażowania kolejnych podmiotów i organizacji – podkreślił w przemówieniu Kazimierz Jańczuk. – Jestem pełen nadziei, że zjednoczona Europa będzie nadal dźwignią wspólnego rozwoju. Z kolei burmistrz Markus Hollemann mówił o wyzwaniu, przed którym stoją zarówno miasta partnerskie, jak i cała Europa. Jest nim ochrona środowiska naturalnego. – Chciałbym, żeby ta ekologiczna torba, zaprojektowana przez miejscowe przedszkole, przyczyniła się do zmniejszenia ilości plastiku w naszych domach – zaznaczył burmistrz Denzlingen.
Jak przystało na prawdziwy jubileusz, nie mogło zabraknąć prezentów. Burmistrz Kazimierz Jańczuk wręczył wszystkim oficjelom grafikę przedstawiającą nowy ratusz, a także polskie smakołyki. Tę część uroczystości uświetnił występ zespołu akordeonowego z Denzlingen pod batutą dyrygenta Ronny’ego Fugmanna.

Tancerze w strojach ludowych zaprezentowali polskie tańce narodowe, fot. P. Siepsiak

Brawa dla zespołu

Po części oficjalnej przyszedł czas na zabawę. Z okazji „Święta Europy” gospodarze zorganizowali dwudniowy festyn, podczas którego wystąpiła grupa taneczna pod kierownictwem Anny Lamparskiej, absolwentki Szkoły Podstawowej nr 2 w Konstancinie-Jeziorne i choreografki działającego w „dwójce” Zespołu Pieśni i Tańca „Przepióreczka”. Tancerze w strojach ludowych zaprezentowali polskie tańce narodowe: poloneza, mazura, oberka i kujawiaka. Publiczność była zachwycona, a polski występ nagrodziła gromkimi brawami. „Świętu Europy” towarzyszyły liczne wydarzenia kulturalne i sportowe: 20 lipca przygotowano seminarium na temat ekologicznych upraw winorośli, a 21 lipca w holu centrum kulturalno-społecznego otwarto wystawę pt. „Konstancin-Jeziorna w okresie zmian”, przygotowaną przez Komitet Współpracy Miast Partnerskich Konstancin-Jeziorna – Denzlingen, prezentującą zmiany, które dzięki funduszom unijnym zaszły w naszej gminie.

Delegacja mieszkańców

W „Święcie Europy” uczestniczyła także trzynastoosobowa grupa mieszkańców gminy Konstancin-Jeziorna. Organizatorem wyjazdu do Denzlingen był KMWP, a samorząd zapewnił transport. Gospodarze zadbali o ciekawy program podczas pobytu mieszkańców, trwającego od 16 do 22 lipca. Obejmował on m.in. zwiedzanie Freiburga oraz francuskiej miejscowości Colmar i okolic. Noclegi konstancinianom i zespołowi tancerzy zapewniły niemieckie rodziny.

XII Festiwal Otwarte Ogrody
PROGRAM

Sobota, 7 września 2019 r.

Punkt informacyjny 1

godz. 10.00–16.00
Park Zdrojowy, aleja główna przy tężni

godz. 10.00–16.00 2

ul. Szpitalna 14, Skolimów, ***Villa La Fleur***

Ogród pejzaży z cyklu *Mistrzowie École de Paris*

Pierwsza wystawa retrospektywna Josepha Pressmane'a, żydowskiego malarza urodzonego w Beresteczku, to znakomita okazja, by rozsmakować się w tętniących życiem pejzażach Francji. Pressmane studiował w Warszawie i Lwowie, a większość swojego życia artystycznego spędził we Francji. Na jego twórczość składały się przede wszystkim pejzaże i intymne studia portretowe, w których widoczne są dalekie echa podróży do Palestyny oraz malarstwa Paula Cézanne'a czy Paula Gauguina. Ekspresyjne kompozycje o precyzyjnym rysunku i bogatej, wyrazistej kolorystyce znajdowały uznanie w oczach wielu współczesnych malarzowi admiratorów sztuki, w tym polskiego marszanda Leopolda Zborowskiego, brytyjskiego aktora i reżysera Charliego Chaplina i niemieckiego kolekcjonera Emila Georga Bührlego. Dla niepełnosprawnych dostępna najniższa kondygnacja muzeum.

godz. 10.00–16.00 3

ul. Piłsudskiego 30, Konstancin

Ogród *Universe Marvel*

Wiktoria Tyszko jest początkującą artystką młodego pokolenia. Szkicowanie to jej pasja. Przelewa na papier swoje myśli po to, by dzielić się nowoczesną sztuką z innymi i rozpowszechniać fantastyczną wizję dzieł wytwórni Marvel i DC. Jej natchnieniem od początku twórczości jest Stan Lee. W ogrodzie „Universe Marvel" można oglądać marvelowski świat komiksów i na chwilę się do niego przenieść. Wystawa jest skierowana do wszystkich, a szczególnie do osób młodych i dzieci. Najmłodsi znajdą w komiksowym ogrodzie coś słodkiego do przekąszenia.

godz. 10.00–16.30 4

ul. Wilanowska 37, Grapa, ***willa Ave***

Ogród malarsko-fotograficzny

Edyta Babik, malarka i scenografka współpracująca z TV oraz przy filmach fabularnych, prezentuje obrazy z cyklu „Ulotne", w którym ukazuje sensualny świat natury i kobiecych wrażeń, gdzie dotyk i zmysły sięgają po to, co niematerialne i nieuchwytne, a kolory i kształty nie są jedynie zabawą formalną. Artystka odwołuje się do zapomnianych już wartości platońskiej triady – prawdy, dobra i piękna. Obok obrazów nowe fotografie Andrzeja Krzyżanowskiego, tym razem z podróży przez Niemcy i Francję do średniowiecznego miasteczka i francuskiego zamku Montrésor, oraz trzecia część cyklu portretu dziecięcego „Projekt Adaś". Wszystko to w ogrodzie i wnętrzu modernistycznej willi projektu Jana Heuricha z 1904 r. – można w niej gościć i oglądać ją z oprowadzaniem i komentarzem autorskim właściciela willi i autora zdjęć oraz jego współpracowników – Agaty Pijarczyk i Agaty Bartłoszewskiej, rodzinnie od pokoleń związanych z Konstancinem i okolicami, znających lokalną historię wielu tutejszych willi i unikalnych miejsc naszej gminy. Zainteresowani mogą otrzymać wybrane fotogramy z poprzednich wystaw Andrzeja Krzyżanowskiego wraz z podpisem autora, płacąc po 5 zł/szt. na lokalne schronisko dla zwierząt. Zdjęcia m.in. z Australii, Peru, Chełmna, Rzymu, Konstancina, Lwowa.

godz. 10.00–18.00 5

ul. Sienkiewicza 9, Konstancin-Jeziorna
willa Moja

Ogród grafik komputerowych

Pradawni bogowie

Wystawa obrazów Piotra Waszaka, młodego artysty rysownika, który pasjonuje się tworzeniem concept-artu, grafiki komputerowej oraz animacji 2D i 3D. Tajniki tych sztuk poznaje samodzielnie. Kształci się w trybie edukacji domowej. Ogród ten łączy w sobie piękno przyrody z bajkową architekturą. Podobnym połączeniem natury z technologią jest temat samej wystawy. Przedstawione na niej grafiki komputerowe ukazują postacie słowiańskich bogów w swobodnej interpretacji artysty. Wykreował on w swoich pracach świat wysoko rozwiniętej technologii, w stylistyce steampunkowej, przenikający się ze światem przyrody. Jest to temat tym bardziej interesujący, że przybliża nam mało znane dawne słowiańskie wierzenia, naszą kulturę.

godz. 11.00–13.00 6

ul. Oborska 4, Skolimów, ***przedszkole BiMBO***

Ogród tkacki

Warsztaty tkackie pt. „W świecie wątku i osnowy" przeznaczone dla dzieci od 5. roku życia prowadzi w zacisznym ogrodzie przedszkola BiMBO Marta Wieremiejuk-Łęcka, plastyczka, absolwentka Liceum Sztuk Plastycznych w Supraślu, która tworzy cykliczne warsztaty z tkactwa artystycznego dla dzieci i dorosłych pt. „Tkanie. Spotkanie". Dzieci dowiedzą się, jak powstaje tkanina, i własnoręcznie wytkają zakładkę do książki. Podczas zajęć stworzą także piękną gwiazdę, przeplatając kolorowe włóczki między rozstawionymi w ogrodzie palikami. Warsztatom towarzyszy wystawa prac

artystki i jej uczniów. Organizatorzy proszą o punktualne przybycie.

godz. 11.00–15.00 **7**

ul. Długa 59, Skolimów, ***willa Jutrzenka***

Ogród jubilerski

Warsztaty jubilerskie z Mo Vezden odbywają się w jej pracowni, która mieści się w zabytkowej willi wybudowanej w roku 1903. Willa Jutrzenka, zwana dawniej Jerychonką, jest najwspanialszą willą stylu zakopiańskiego na całym Mazowszu. Powstała dla Samuela Frosta, dostawcy mebli do Zamku Królewskiego i właściciela sklepu na Nowym Świecie. Warsztaty obejmują podstawy projektowania, pracę w metalu i z kamieniami. Obowiązują zapisy (tel. 514 155 111), a liczba miejsc jest ograniczona. Mo Vezden wychowywała się i dorastała w Nigerii. Jest absolwentką projektowania ubioru i biżuterii ASP w Łodzi. Była studentką projektowania graficznego na Europejskiej Akademii Sztuk w Warszawie. Zajmuje się projektowaniem ubioru, dodatków i biżuterii – pod pseudonimem Themonik. Jej styl przyciągnął m.in. Courtney Love, Korę, Edytę Bartosiewicz. Wielokrotnie była uczestnikiem Fashion Week. Jej projekty ukazywały się na łamach takich czasopism jak „Vogue", „Spin" czy „Under the Influence".

godz. 11.00–16.00 **8**

ul. Chylicka 19, Chylice

Ogród młyński nad Jeziorką

Obecni właściciele młyna, rodzina Kordów, posiadająca go od prawie 100 lat, zaprasza do zapoznania się z jego ciekawym wnętrzem oraz historią. Stary Młyn to jeden z najstarszych obiektów na terenie Skolimowa, pochodzi mniej więcej z roku 1780. Był kolejno własnością rodzin Reglów, Masnych, wreszcie Kordów. Kiedy przestał pełnić swoją funkcję, zaadaptowano go na gościniec i karczmę. Wnętrza dawnego młyna odzwierciedlają klimat XVIII-wiecznego dworku. Zachowały się mury, więźba dachowa oraz komin. Właściciele pokażą dawne sprzęty, opowiedzą fascynujące historie związane z młynem, jego mieszkańcami i sąsiadami, w tym o legendarnym napadzie rabunkowym i późniejszej sprzedaży młyna po okazyjnej cenie, utarczkach wojennych, zarządzie komisarycznym, dokwaterowywaniu lokatorów w PRL-u i odzyskaniu młyna w wolnej Polsce. Oprowadzaniu będzie towarzyszyć wystawa prezentująca historię młyna.

godz. 11.00–16.00 **8**

ul. Chylicka 19, Chylice

Ogród fotograficzny *Kobieta i taniec*

Chcesz zobaczyć jej duszę? Spójrz na nią, kiedy tańczy. Katarzyna Cyrulska zaprasza do obejrzenia fotograficznych portretów kobiet, których pasją jest taniec. „Od lat fotografuję właściwie tylko kobiety, gdyż fascynuje mnie potencjał, jaki w sobie noszą, a z którego często nie zdają sobie sprawy. Urzeka mnie kobieca siła, która idzie w parze z delikatnością, niezłomność w parze z wdziękiem, wyjątkowość i piękno, niezależne od wieku czy rozmiaru. Dla kobiet, które decydują się stanąć przed moim obiektywem, utrwalam na papierze fotograficznym ich zmysłowość, delikatność, urok i siłę. W tym roku stworzyłam serię portretów kobiet, których życie to taniec. Dlaczego akurat taniec? Bo taniec to pasja, to radość, to zmysłowość, czyli kwintesencja kobiecości. Wizję tego projektu nosiłam w sobie przez kilka lat i pozwoliłam jej powoli dojrzewać. W tym roku poczułam się gotowa i seria w końcu powstała".

godz. 11.00–17.00 **9**

ul. Przesmyckiego 25, Chylice-Letnisko

Ogród artystyczny *Sztuka w Zielonej Galerii*

Serdecznie zapraszamy do zwiedzania położonego wśród malowniczych sosen założenia ogrodowego w stylu angielskim. Zgromadzona została tu imponująca kolekcja bylin, roślin wodnych, róż i innych krzewów oraz drzew ozdobnych. Autorka ogrodu Joanna Sękowska-Rutka chętnie dzieli się ogrodniczą pasją i doświadczeniem.
W zielonych wnętrzach ogrodu odbywa się różnorodna pod względem techniki i tematyki wystawa grafik, akwarel, tkanin unikatowych, malarstwa olejnego, prac inspirowanych sztuką japońską i miniaturowych ikonek. Oto artyści, którzy wezmą w niej udział: Ela Waga, Dominika Piętkowska, Gabriela Przytuła i Joanna Sękowska-Rutka. Wystawę wzbogacą prace plastyczne artystów młodego pokolenia: Marianny i Jerzego Krajewskich. W scenerii letniego ogrodu gospodarze zapraszają tradycyjnie na filiżankę herbaty i domowe wypieki wzbogacone ziołami oraz lokalnymi jadalnymi kwiatami. Warto zarezerwować sobie czas na beztroskie chwile w hamaku i na leżaku oraz na oglądanie wystawy z perspektywy trawnika. Na dzieci czekają złote rybki w ogrodzie wodnym oraz domek na drzewie.

godz. 11.00–17.00 **10**

ul. Stefana Żeromskiego 4, Konstancin-Jeziorna, ***willa Świt*** – Muzeum Gminne Stefana Żeromskiego i Jego Rodziny

Ogród Stefana Żeromskiego

Zwiedzanie ogrodu otaczającego willę Świt to spotkanie z Żeromskim, który sam go kupił, projektował i sadził w nim drzewa oraz kwiaty, a do prac ogrodowych wciągał swoją córkę Monikę. Od czasów kieleckiego dzieciństwa pisarz wielbił przyrodę. Za jego życia rozległy widok na pola za siatką ogrodzenia jeszcze pozostawał odsłonięty. To tutaj Stefan Żeromski stworzył swoją wyjątkową powieść *Przedwiośnie*.

godz. 11.00–17.00 **5**

ul. Sienkiewicza 9, Konstancin-Jeziorna

willa Moja

Ogród *Lipowe hobby*

Ryszard Kostrzeń zaprasza do obejrzenia amatorskich prac rzeźbiarskich. Rzeźbiarską przygodę rozpoczął w 2005 r. Najpierw było to dłubanie nożem w korze, znalezionych korzeniach, kawałkach drewna. Po krótkim czasie zaopatrzył się w dłuta. Nikt nigdy nie pokazał mu, jak trzymać dłuto i jak go używać. Jest zupełnym samoukiem. Rzeźbi amatorsko i traktuje to jako hobby. Wszystkie prace wykonuje ręcznie, za pomocą tradycyjnych dłut. Używa głównie drewna lipowego, wierzbowego, olchowego, sporadycznie innych gatunków. Na początku wiele prac wykonywał w korze topolowej, akacjowej, wierzbowej. Mieszka w bloku, prace tworzy w piwnicy. Z tego powodu jest ograniczony, jeśli chodzi o wielkość i formę. Wykonuje głównie płaskorzeźby o różnej tematyce oraz niewielkie rzeźby.

godz. 11.00–18.00 **5**

ul. Sienkiewicza 9, Konstancin-Jeziorna

willa Moja

Ogród fotograficzny *Dziesięć i więcej lat w drodze*

Po ubiegłorocznym cyklu „Konstancin Flesh. Błyski" jego autor Dominik Bednarski, artysta od początku obecny na festiwalu Otwarte Ogrody w Konstancinie-Jeziornie, prezentuje cykle zdjęć z drogi. Dosłownie i w przenośni, między południem i dalszą północą, daleko wykraczają one poza najbliższą okolicę. Obiekty, miejsca, zdarzenia, zainscenizowane kadry, które już minęły, często pozornie nikomu niepotrzebne, stają się po latach historią małą lub dużą, niekiedy dokumentem albo tylko fotocytatem. Zazwyczaj dociera do miejsc poza głównymi, ogólnie znanymi szlakami, a podróż bywa celem samym w sobie.

godz. 12.00–14.00 **5**

ul. Sienkiewicza 9, Konstancin-Jeziorna

willa Moja

Ogród ziołowy bushcraft z Kociołkiem Wiedźmy

Jak przetrwać w dziczy, mając pod ręką tylko dzikie rośliny? Choć naszą dziczą mogą być pobliskie las lub łąka, te wiadomości mogą okazać się istotne dla przeżycia podczas kilkudniowych wypraw oraz zwyczajnego popołudniowego spaceru. Które zioła wypełnią nam żołądek, a którymi zaspokoimy pragnienie? Które będą podręczną apteczką – przydadzą się do zatamowania krwi, zdezynfekowania rany po ukąszeniu przez owada, obniżą gorączkę i zadziałają przeciwbólowo oraz przeciwzapalnie? Które rośliny odstraszą owady, posłużą jako sznurek, ułatwią rozpalenie ogniska...? O tym opowie Agnieszka Waszak, wiedźma szerząca wiedzę w prowadzonym przez siebie Kociołku Wiedźmy. Organizuje ona warsztaty ziołowe dla dzieci i dorosłych. Pasjonuje się rodzimymi roślinami stosowanymi przez dawnych Słowian i opracowuje nowe przepisy na mikstury. Jest architektką krajobrazu, malarką, autorką książek.

godz. 12.00–16.00 **5**

ul. Sienkiewicza 9, Konstancin-Jeziorna

willa Moja

Ogród fotograficzny *Wisła zawsze bliska*

Fotografie Moniki Bukowińskiej prezentuje wystawa „Wisła zawsze bliska, czyli moje spotkania w nadwiślańskim świecie czas pokazać...". Tak opisuje ją autorka: „Wisła od źródeł do ujścia ma 1047 km, to dla mnie 1047 km magicznych miejsc. To mijane mosty nowe i stare, to przeprawy promami, łąki i rozlewiska, plaże, kwiaty i zwierzaki. No i odgłosy, których pokazać się nie da. To letnie wieczory na wiślanych plażach, jesienne spacery po wałach, zimą lód i jego formy. To wreszcie rejsy

z naszymi kochanymi flisakami. I za te doznania i przygody chciałam im gorąco podziękować, a Państwa zaprosić do spojrzenia na Wisłę moimi oczami". Monika Bukowińska reprezentuje Towarzystwo Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina. Jest laureatką wielu konkursów fotograficznych i autorką nagradzanych publikacji, dokumentalistką drewnianej architektury i krajobrazu. W poszukiwaniu ciekawych ujęć i miejsc przemierza z aparatem boczne drogi Polski i Skandynawii.

godz. 12.00–17.00 11

ul. Chodkiewicza 3/5, Konstancin-Jeziorna
Polska Akademia Nauk, Dom Seniora

Ogród przyrodniczo-literacki

W ogrodzie Domu Seniora Polskiej Akademii Nauk swoje najnowsze publikacje zaprezentują autorzy piszący zarówno dla dorosłych, jak i dla dzieci i młodzieży. Ten drugi typ literatury reprezentować będą: Małgorzata Karolina Piekarska – autorka niezwykle popularnej *Klasy pani Czajki* i *Licencji na dorosłość*; Małgorzata Strękowska-Zaremba – autorka *Domu nie z tej ziemi*, książki uznanej przez zagraniczne jury za jedną z 200 najlepszych książek dla dzieci na świecie wydanych w 2017 r.; Dorota Suwalska – jej ostatnia książka, *Tabletki na dorosłość*, została wyróżniona tytułem Książka Roku 2018 przez polską sekcję IBBY. Z kolei literaturę dla dorosłych reprezentować będą m.in.: Krzysztof Beśka, Krzysztof Bielecki, Katarzyna Boruń-Jagodzińska, Jan Krzysztof Piasecki, Zbigniew Żbikowski. Wszystkie rośliny użyte do aranżacji ogrodu pochodzą ze Szkółek Kórnickich Polskiej Akademii Nauk Zakładu Doświadczalnego w Kórniku. Można tam podziwiać m.in. gruszki na wierzbie, owoce, które rosną na gruszy wierzbolistnej, oraz stewarcję, rzadko spotykaną w Polsce roślinę o egzotycznym wyglądzie, kwitnącą do 50 dni w roku. W projekcie ogrodu uwzględniona została zmienność pór roku, a wszystko zaaranżowano w sposób pobudzający zmysły i zachęcający do odpoczynku. Posadzone kwiaty wabią motyle, szum wody oczka wodnego i fontanny wraz ze śpiewem ptaków relaksuje spacerujących alejkami ludzi, a pośród nich unosi się zapach macierzanki i lawendy.

godz. 12.00–18.00 12

ul. Fabryczna 19, Jeziorna

Ogród *Zapomniani sąsiedzi*

Wystawa przygotowana została na ogrodzeniu domu Ali i Bartka Biedrzyckich w Jeziornie, w miejscu, w którym w latach 1940–1941 istniało getto dla lokalnej ludności żydowskiego pochodzenia. Jest to próba odtworzenia historii poprzez szukanie śladów po tutejszej społeczności żydowskiej, której kres wyznaczyła II wojna światowa. Prezentacja przygotowana została przez zespół portalu historycznego www.okolicekonstancina.pl, w którego skład wchodzą Bartek Biedrzycki, Paweł Komosa, Witold Rawski i Adam Zyszczyk. Na prowadzonej przez siebie stronie internetowej autorzy publikują artykuły, historyczne zdjęcia oraz inne materiały dotyczące historii gminy Konstancin-Jeziorna. Wystawie towarzyszy prezentacja pt. „II wojna światowa na terenie Konstancina-Jeziorny (Konstancin, ul. Piłsudskiego 50).

godz. 12.00–18.00 13

ul. Warszawska 60, Klarysew

Ogród *Stacja Inspiracja*

Garażowa zabudowa w centrum Klarysewa zmieniła się w zupełnie zaskakujący i inspirujący miejski ogród przy ul. Warszawskiej 60. Wśród zielonego labiryntu pełnego niespodzianek spotkamy się przy wspólnym stole inspiracji m.in. podczas warsztatów renowacji drewna, artystycznych działań w małej skali, florystyczno-warzywno-owocowych warsztatów woni i dekoracji. To tylko garść z planowanych atrakcji ogrodu. Podwórko przy Warszawskiej 60 to bogata oferta skierowana do wszystkich – dorosłych i dzieci. Na co dzień jest to kameralna przestrzeń skupiająca pracownie renowacji mebli, projektowania wnętrz i ogrodów, skład z designerskimi meblami, magazyn z antykami i bistro w stylu włoskim. Szczegółowy program wydarzeń dostępny będzie na profilu tego miejsca: www.facebook.com/60onwarszawska.

godz. 12.15–14.00 14

ul. Długa 53, Konstancin-Jeziorna
Centrum Szkolenia Psów Luna

Psiogród, czyli o psa wychowaniu

12.15 – pokaz psiego posłuszeństwa i psich sztuczek
13.00 – porady dotyczące szkolenia i wychowania psa oraz prezentacja ćwiczeń: przywołanie, luźna smycz oraz prawidłowa zabawa i oddawanie zabawki
Natalia Ciemińska z Psiogrodu opiera wychowanie i szkolenie psów na zrozumieniu potrzeb psa i wspólnej radości z pracy. Najważniejsza jest pozytywna relacja, jaka tworzy się między opiekunem a psem dzięki wspólnej zabawie i ćwiczeniom. Prywatnie Natalia Ciemińska jest przewodnikiem dwóch psów odmiennych ras: Furii (border collie) oraz Donki (beagle).

godz. 13.00–14.30 15

ul. Mostowa 15, Konstancin-Jeziorna, KDK
willa Hugonówka

Ogród fotografii analogowej

W trakcie spotkania „Fotografowanie zabytkowymi aparatami" będzie można poznać podstawowe typy kamer używanych w XX w., sprawdzić, jak leżą w dłoni, i zobaczyć, czy ręczne ustawianie ostrości jest trudne. Będzie też można dowiedzieć się, jakie problemy występują w wiekowych aparatach, jak sobie z nimi radzić i jak dbać o stary sprzęt. Omówiona zostanie kwestia zastosowania różnych typów kamer do różnych zadań fotograficznych. Można przyjść z własnym aparatem, by omówić te zagadnienia. Jednym z celów spotkania jest zainteresowanie mieszkańców Konstancina fotografią analogową. Na pokaz zaprasza Tomasz Myśluk – fotograf ludzkich emocji, instruktor fotografii, propagator technik historycznych, kolekcjoner i fan sprzętu fotograficznego z lat 70. Chęć udziału w spotkaniu można będzie zgłosić na facebookowej stronie PhotobyMysluk.pl.

godz. 13.00–14.30 1a

Park Zdrojowy, okolice amfiteatru

Ogród harcerski

Krąg Instruktorski ZHP Konstancin-Jeziorna zaprasza do ogrodu harcerskiego. Na każdego będą czekały przygody w specjalnie zbudowanym obozie. Odbywać się tam będą: pokazy pionierki, rozstawianie namiotów, budowanie pryczy, ławek, szaf, totemów, stołów, piłowanie, kopanie, wbijanie gwoździ, wiązanie lin i węzłów, gra terenowa zapoznająca uczestników z technikami i ciekawostkami harcerskimi, zabawy, piosenki i pląsy dla najmłodszych, trochę starszych i nastolatków oraz mnóstwo innych harcerskich i zuchowych zabaw i atrakcji. Dorośli będą mieli okazję do harcerskich wspomnień z młodych lat. Goście poznają też działające w Konstancinie gromady zuchowe i drużyny harcerskie wraz z ich prowadzącymi. Zaprezentowane zostaną plany powołania nowych drużyn w naszym mieście. Mile widziane całe rodziny, każdy będzie się dobrze bawił.

godz. 13.30–18.00 16

ul. Oborska 18a, Skolimów

Ogród fotograficzny willi konstancińskich

W ogrodzie Anny i Pawła Magów, dawnej własności Anny i Józefa Hertlów, rodziców Anny Magi, odbędzie się wystawa fotograficzna pt. „Czy znajdziesz te wille, czy je rozpoznasz?", stworzona z czarno-białych zdjęć z końca lat 70. XX w. wykonanych przez Annę Magę w jej czasach studenckich. Wystawa może być pretekstem do dalszych spacerów po Konstancinie szlakiem tutejszej architektury. Niektóre fotografie pokazują wille dziś już nieistniejące lub bardzo zniszczone, a wtedy jeszcze będące w stosunkowo dobrym stanie. Ponadto gospodarze nawiążą do wcześniejszych mieszkańców domu przy ulicy Oborskiej 18a poprzez prezentację publikacji Józefa Hertla związanych z historią Konstancina, a także prac mamy i brata Anny Magi – artystów malarzy Anny Hertel i Piotra Hertla.

godz. 14.00–16.30 1

Park Zdrojowy, aleja główna przy tężni

Spacer śladami wspomnień

Grzegorz Łuniewski, mieszkaniec miasta, miłośnik historii i zabytków Konstancina-Jeziorny, kolekcjoner zdjęć i opowieści mieszkańców, nie po raz pierwszy zaprasza na spacer do naszego miasta – ogrodu. Tu się urodził i wychował, tu nauczył się szacunku do pracy i stąd zabrał w świat poszanowanie dla ludzi o odmiennej narodowości, tradycji i religii. To tu jednak jest jego Ojczyzna. Podzieli się wspomnieniami i historiami. Dzięki niemu będzie można poznać przemysłowców, bankierów, artystów, którzy wrośli w tę ziemię i często poświęcali swoje talenty, majętność, a także życie.

godz. 14.00–17.00 17

ul. Piłsudskiego 50, Konstancin, ***willa Maria***

Ogród historyczny

W malowniczej scenerii ogrodu willi Maria państwa Czelejewskich przygotowana została wystawa prezentująca historię II wojny światowej w ujęciu lokalnym. Na kilku planszach zaprezentowano rok po roku działania wojenne lat 1939–1945 rozgrywające się na terenie dzisiejszej gminy Konstancin-Jeziorna. Na który dom spadła pierwsza bomba? Gdzie zestrzelono samolot? Dlaczego Jan Żabiński, dyrektor warszawskiego zoo, został wezwany do Konstancina przez samego Ludwiga Fischera? Na te i inne pytania odpowiedzą twórcy portalu historycznego www.okolicekonstancina.pl – Bartek Biedrzycki,

Paweł Komosa, Witold Rawski i Adam Zyszczyk. Na swojej stronie internetowej autorzy publikują artykuły, historyczne zdjęcia i inne materiały dotyczące historii gminy Konstancin-Jeziorna. Wystawie towarzyszy prezentacja pt. „Zapomniani sąsiedzi" – o historii lokalnej społeczności żydowskiej (Jeziorna, ul. Fabryczna 19).

godz. 14.00–17.00 **18**

ul. Pułaskiego 6, Skolimów

Dom Artystów Weteranów Scen Polskich

Ogród artystyczny z fotografią w tle

Dom został wybudowany w 1928 r. ze składek członków ZASP i darowizn miłośników sztuki – z myślą o samotnych i emerytowanych już artystach scen polskich. Inicjatorem przedsięwzięcia był aktor Antoni Bednarczyk, a budynek powstał na parceli ufundowanej przez Wacława Prekera. W jego pięknym rozległym ogrodzie odbędzie się szereg zajęć i wystaw artystycznych, takich jak m.in.: „Kaligrafia – pokaz pięknego pisma", wystawa ceramiki artystycznej Grupy Artystycznej Artemisja i Przyjaciele, „KUFROOM", czyli wystawa Kingi Łon, oraz koncert Stanisława Górki. Towarzyszyć im będą fotografie z wystaw „Moja Irlandia" Macieja Wysockiego oraz „Przyroda i polskie krajobrazy" Elżbiety Rogaczewskiej-Czępińskiej i Jana Wójcickiego.

godz. 15.00–17.00 **19**

ul. Leszczynowa 10, Nowe Wierzbno

Ogród sztuk

Rzeźba i malarstwo Kazimierza Ryszki (1939–2007), wychowanka Antoniego Kenara i Mariana Wnuka, wieloletniego wykładowcy warszawskiej ASP, laureata konkursu rzeźbiarskiego na pomnik Fryderyka Chopina w Londynie. Jego prace znajdują się w muzeach i zbiorach prywatnych w kraju i za granicą. Wystawa stała w pracowni artysty.

godz. 15.00–17.00 **7**

ul. Długa 59, Skolimów, ***willa Jutrzenka***

Ogród artystyczny *Interpretacje willi Jutrzenka*

Warsztaty plastyczne dla dzieci i dorosłych oraz konkurs na najciekawszą pracę pt. „Interpretacje willi Jutrzenka". Do dyspozycji będą różne artykuły plastyczne: kreda, kredki, flamastry, farby, plastelina, wycinanki itd. Na konkurs można zgłaszać także prace przygotowane wcześniej. Ogłoszenie zwycięzców i wręczenie nagrody o godz. 17.45.

godz. 15.00–17.00 **15**

ul. Mostowa 15, Konstancin-Jeziorna, KDK

willa Hugonówka

Ogród filmu dokumentalnego

Spotkanie z filmami Roberta Stando (ur. 1931), absolwenta Łódzkiej Szkoły Filmowej z 1959 r., jednego z najważniejszych twórców polskiego filmu dokumentalnego. Zaprezentowane zostaną cztery filmy: *7 i 1/2 tygodnia* z 1999 r. (28 min), *Niefachowy stryczek* z 1999 r. (35 min), *Stutthof* z 1966 r. (9 min) i *Od Wersalu do Westerplatte* z 1965 r. (17 min). Po pokazie przewidziana jest rozmowa z reżyserem.

godz. 16.00–17.00 **11**

ul. Chodkiewicza 3, Konstancin-Jeziorna

Polska Akademia Nauk, Dom Seniora

Dziecięcy ogród muzyki dawnej

Flauti Divertenti to czteroosobowy zespół muzyki dawnej, w którego skład wchodzą siostry Lena i Wiktoria Perzyna oraz Aleksandra i Maria Szczapa. Zespół powstał dwa lata temu, a jego opiekunem muzycznym i menadżerem jest Marcin Szczapa. Instrumentarium zespołu to pięć fletów: basowy, tenorowy, altowy, sopranowy i sopranino oraz gitarolutnia, skrzypce, bęben ramowy i trójkąt. Flauti Divertenti wykonuje muzykę dawną z okresu średniowiecza, renesansu i baroku, w strojach, które zostały zaprojektowane we współpracy ze znawcami historii. Choć zespół występuje od niedawna, ma już na swoim koncie udział w imprezach ogólnopolskich i międzynarodowych.

godz. 16.00–18.00 **20**

ul. Królewska 24, Konstancin-Jeziorna

Osiedle Valor Konstancin

Ogród malarski *Konstancińskie wille i dworki*

Wystawa prac doktora Stefana Welbela na patio osiedla Valor prezentuje zabytkową architekturę Konstancina. Od wielu lat doktor Welbel, uczestnik plenerów malujących lekarzy, psychiatra, historyk, pianista, tworzy rysunki w różnych technikach, pastele oraz akwarele. Jest również autorem kolekcji pocztówek, licznych grafik i ilustracji. W programie wystawy spotkanie z autorem oraz krótki recital.

godz. 17.00–19.00 **15**

ul. Mostowa 15, Konstancin-Jeziorna, KDK

willa Hugonówka

Ogród malarski

Wernisaż prac Juliana Henisza, który zajmował się malarstwem i rysunkiem oraz ceramiką i witrażem dla architektury. W 2021 r. w Konstancińskim Domu Kultury miała odbyć się jego wystawa jubileuszowa z okazji 80. urodzin. Artysta przygotowywał się do niej, tworząc nowe obrazy. Choć jego niespodziewane odejście uniemożliwiło w pełni realizację tego zamierzenia, Dom Kultury postanowił jednak pokazać jego ostatnie dzieła malarskie oraz szereg prac na papierze odnalezionych w jego pracowni. Wystawa będzie czynna od 8 września do 7 listopada 2019 r.

godz. 18.00–21.00 **7**

ul. Długa 59, Skolimów, ***willa Jutrzenka***

Francusko-polski ogród muzyczny w Kropce

Gospodarze Polsko-Francuskiego Centrum Kultury Kropka w willi Jutrzenka zapraszają na koncerty, idealne zakończenie sobotniej nocy w ogrodzie z muzyką, winem i przyjaciółmi. Najpierw spotkanie dwóch osobowości o niespotykanej wrażliwości muzycznej i charyzmie: Chrisa Schittulli, francuskiego wokalisty, i Bogdana Hołowni, polskiego pianisty jazzowego. Artyści sięgają po utwory z kanonu piosenek Jerzego Wasowskiego, Jeremiego Przybory, Agnieszki Osieckiej, Henryka Warsa czy Jacka Cygana, interpretowane po francusku, oraz niezapomniane piosenki francuskie takich wykonawców jak Édith Piaf, Charles Trenet, Yves Montand, Gilbert Bécaud czy Michel Legrand. Wysmakowana i subtelna aranżacja, wyjątkowe warunki głosowe Chrisa i mistrzowska interpretacja utworów przez Bogdana dają niezwykły, nowy przekaz piosenek. Wszystkie elementy układają się w harmonijną całość, tworząc wspaniałą, niepowtarzalną i intymną atmosferę, zabierając odbiorców w muzyczną podróż po Francji i Polsce. Tymczasem już po raz dziesiąty na Festiwalu Otwarte Ogrody wystąpi zespół Piąty Dzień. Tworzy go grupa przyjaciół (Katarzyna Kucharzewska, Dominika Świątek, René Koelblen i Stanisław Waszak) zauroczonych piosenką literacką z różnych stron świata. Od wielu lat wsłuchują się w teksty i melodie z różnych kontynentów w poszukiwaniu ciekawych autorów i piosenek, często nieznanych polskiemu odbiorcy. Od roku 2009 Piąty Dzień prezentuje swoje odkrycia na koncertach – we własnych przekładach lub w oryginale. Tym razem odbędzie się premiera najnowszego programu zespołu, prezentującego twórczość francuskojęzycznych autorów piosenek z Kanady.

godz. 19.00–21.00 **21**

ul. Wiejska 39, Chylice-Letnisko

Dworek pod Kasztanami

Ogród filmowy

W sobotni wieczór zapraszamy do Kina pod Kasztanami na pokaz wybranych filmów krótkometrażowych Anny Kasperskiej i Lucasa Aimo. Anna Kasperska to reżyserka i artystka audiowizualna, absolwentka ASP w Warszawie i Szkoły Reżyserii Andrzeja Wajdy. Lucas Aimo to reżyser i operator, który urodził się w Argentynie, a studia filmowe ukończył w Izraelu.

Niedziela, 8 września 2019 r.

Punkt informacyjny **1**

godz. 10.00–16.00
Park Zdrojowy, aleja główna przy tężni

godz. 10.00–15.00 **22**

ul. Lipowa 9, Bielawa

Ogród otwarty dla ptaków

Ptaki żyją obok nas, korzystając z warunków, jakie stworzymy im w ogrodach. Tym razem poznamy dziuplaki i będziemy budować dla nich schronienia. Poznamy też dzięcioła ziemnego i dowiemy się co nieco o jego przysmakach. Będą atrakcje dla dzieci, w tym rysowanie rajskich ptaków zwanych cudownkami, spróbujemy także ptasich przysmaków (nasion i owoców). Chętni będą mogli nabyć gotowe M1 dla śpiewających sąsiadów. Pamiętajmy, że ptaki są naszym największym sprzymierzeńcem w walce ze szkodliwymi owadami.

godz. 10.00–16.00 **5**

ul. Sienkiewicza 9, Konstancin-Jeziorna

willa Moja

Ogród rzeźb *Lipowe hobby*

Ryszard Kostrzeń zaprasza do obejrzenia amatorskich prac rzeźbiarskich. Rzeźbiarską przygodę rozpoczął w 2005 r. Najpierw było to dłubanie nożem w korze, znalezionych korzeniach, kawałkach

drewna. Po krótkim czasie zaopatrzył się w dłuta. Nikt nigdy nie pokazał mu, jak trzymać dłuto i jak go używać. Jest zupełnym samoukiem. Wszystkie prace wykonuje ręcznie, za pomocą tradycyjnych dłut. Używa przede wszystkim drewna lipowego, wierzbowego, olchowego, sporadycznie innych gatunków. Mieszka w bloku, prace tworzy w piwnicy. Z tego powodu jest ograniczony, jeśli chodzi o wielkość i formę. Wykonuje głównie płaskorzeźby o różnej tematyce oraz niewielkie rzeźby.

godz. 11.00–15.00 **23**

Cieciszew 11, ***Tęczowa Pasieka***

Ogród pszczeli

Właściciel Tęczowej Pasieki Dariusz Ślifirski zaprasza na bankiet z pszczelą królową matką. W programie spotkanie z królową w ulu pokazowym, a także projekcja filmu o życiu pszczół i pozyskiwaniu miodu na świecie. Istnieje możliwość degustacji miodu i podziwiania produktów pszczelich. Motto Tęczowej Pasieki w czasie Otwartych Ogrodów 2019 to wspomnienie Zbigniewa Durajczyka, jej założyciela: „Ku radości tego, który rzucił korporację z miłości do pszczół". O godz. 13.00 dla odważnych, o ile pogoda pozwoli, pokazowe miodobranie. Gośćmi pasieki będą Sery Cieciszewskie (z degustacją) oraz Stowarzyszenie Binduga, odkrywające stare wiślane zawody i potrawy Urzecza. Wjazd i parking od strony drogi do Kawęczyna.

godz. 11.00–15.00 **4**

ul. Wilanowska 37, Grapa, ***willa Ave***

Ogród malarsko-fotograficzny

Wystawa obrazów z cyklu „Ulotne" autorstwa Edyty Babik, malarki i scenografki współpracującej z TV oraz przy filmach fabularnych. Artystka odwołuje się do zapomnianych już wartości platońskiej triady – prawdy, dobra i piękna. Obok obrazów nowe fotografie Andrzeja Krzyżanowskiego, tym razem z podróży przez Niemcy i Francję do średniowiecznego miasteczka i francuskiego zamku Montrésor, oraz trzecia część cyklu portretu dziecięcego „Projekt Adaś". Wszystko to w ogrodzie i wnętrzu modernistycznej willi projektu Jana Heuricha z 1904 r. – można w niej gościć i oglądać ją z oprowadzaniem i komentarzem autorskim właściciela willi i autora zdjęć oraz jego współpracowników – Agaty Pijarczyk i Agaty Bartłoszewskiej, rodzinnie od pokoleń związanych z Konstancinem i okolicami, znających lokalną historię wielu tutejszych willi i unikalnych miejsc naszej gminy. Zainteresowani mogą otrzymać wybrane fotogramy z poprzednich wystaw Andrzeja Krzyżanowskiego wraz z podpisem autora, płacąc po 5 zł/szt. na lokalne schronisko dla zwierząt. Zdjęcia m.in. z Australii, Peru, Chełmna, Rzymu, Konstancina, Lwowa.

godz. 11.00–16.00 **8**

ul. Chylicka 19, Chylice

Ogród młyński nad Jeziorką

Obecni właściciele młyna, rodzina Kordów, posiadająca go od prawie 100 lat, zaprasza do zapoznania się z jego ciekawym wnętrzem oraz historią. Stary Młyn to jeden z najstarszych obiektów na terenie Skolimowa, pochodzi mniej więcej z roku 1780. Był kolejno własnością rodzin Reglów, Masnych, wreszcie Kordów. Kiedy przestał pełnić swoją funkcję, zaadaptowano go na gościniec i karczmę. Wnętrza dawnego młyna odzwierciedlają klimat XVIII-wiecznego dworku. Zachowały się mury, więźba dachowa oraz komin. Właściciele pokażą dawne sprzęty, opowiedzą fascynujące historie związane z młynem, jego mieszkańcami i sąsiadami, w tym o legendarnym napadzie rabunkowym i późniejszej sprzedaży młyna po okazyjnej cenie, utarczkach wojennych, zarządzie komisarycznym, dokwaterowywaniu lokatorów w PRL-u i odzyskaniu młyna w wolnej Polsce. Oprowadzaniu będzie towarzyszyć wystawa prezentująca historię młyna.

godz. 11.00–16.00 **5**

ul. Sienkiewicza 9, Konstancin-Jeziorna
willa Moja

Ogród fotograficzny *Wisła zawsze bliska*

Fotografie Moniki Bukowińskiej prezentuje wystawa „Wisła zawsze bliska, czyli moje spotkania w nadwiślańskim świecie czas pokazać...". Tak opisuje ją autorka: „Wisła od źródeł do ujścia ma 1047 km, to dla mnie 1047 km magicznych miejsc. To mijane mosty nowe i stare, to przeprawy promami, łąki i rozlewiska, plaże, kwiaty i zwierzaki. No i odgłosy, których pokazać się nie da. To letnie wieczory na wiślanych plażach, jesienne spacery po wałach, zimą lód i jego formy. To wreszcie rejsy z naszymi kochanymi flisakami. I za te doznania i przygody chciałam im gorąco podziękować, a Państwa zaprosić do spojrzenia na Wisłę moimi oczami". Monika Bukowińska reprezentuje Towarzystwo Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina. Jest laureatką wielu konkursów fotograficznych i autorką nagradzanych publikacji, dokumentalistką drewnianej architektury i krajobrazu. W poszukiwaniu ciekawych ujęć i miejsc przemierza z aparatem boczne drogi Polski i Skandynawii.

godz. 11.00–17.00 **10**

ul. Stefana Żeromskiego 4, Konstancin-Jeziorna, ***willa Świt*** – Muzeum Gminne Stefana Żeromskiego i Jego Rodziny

Ogród Stefana Żeromskiego

Zwiedzanie ogrodu otaczającego willę Świt to spotkanie z Żeromskim, który sam go kupił, projektował i sadził w nim drzewa oraz kwiaty, a do prac ogrodowych wciągał swoją córkę Monikę. Od czasów kieleckiego dzieciństwa pisarz wielbił przyrodę. Za jego życia rozległy widok na pola za siatką ogrodzenia jeszcze pozostawał odsłonięty. To tutaj Stefan Żeromski stworzył swoją wyjątkową powieść *Przedwiośnie*.

godz. 11.00–17.00 **9**

ul. Przesmyckiego 25, Chylice-Letnisko

Ogród artystyczny *Sztuka w Zielonej Galerii*

Serdecznie zapraszamy do zwiedzania położonego wśród malowniczych sosen założenia ogrodowego w stylu angielskim. Zgromadzona została tu imponująca kolekcja bylin, roślin wodnych, róż i innych krzewów oraz drzew ozdobnych. Autorka ogrodu Joanna Sękowska-Rutka chętnie dzieli się ogrodniczą pasją i doświadczeniem. W zielonych wnętrzach ogrodu zaprezentowana zostanie różnorodna pod względem techniki i tematyki wystawa malarstwa akwarelowego, malarstwa olejnego, grafik, suchych pasteli i ilustracji. Wystawę wzbogacą również ikony i biżuteria artystyczna. Oto artyści, którzy wezmą w niej udział: Wiesława Nastały-Płaskocińska, Katarzyna Żółtek, Uta Kowal-Terlikowska, Bartosz Bremer i Joanna Sękowska-Rutka. W scenerii letniego ogrodu gospodarze zapraszają tradycyjnie na filiżankę herbaty i domowe wypieki wzbogacone ziołami oraz lokalnymi jadalnymi kwiatami. Warto zarezerwować sobie czas na beztroskie chwile w hamaku i na leżaku oraz na oglądanie wystawy z perspektywy trawnika. Na dzieci czekają złote rybki w ogrodzie wodnym oraz domek na drzewie.

godz. 11.00–18.00 **24**

ul. Kołobrzeska 54, Skolimów, ***dwór Prekera***

Ogród historyczny *U Prekera*

Wystawa przedstawiająca historię najstarszego dworu skolimowskiego – pierwsze dokumenty na jego temat pochodzą z 1753 r., kiedy dwór należał do Wielkopolskich. W kolejnych latach zmieniali się dzierżawcy i właściciele. W pierwszej połowie XIX w. wieś Skolimów od Potulickich zakupił Erazm Preker. Kontynuując tradycję dworu polskiego, obecny właściciel zbudował w tym miejscu swój dom rodzinny, a jego powstanie zilustrował wybranymi zdjęciami. Właściciel zaprasza też na spacer po parku, gdzie znajduje się drzewo – pomnik przyrody będący świadkiem dawnych wydarzeń.

godz. 11.00–18.00 **24**

ul. Kołobrzeska 54, Skolimów, ***dwór Prekera***

Ogród słów

Wystawa Izabeli Górnickiej-Zdziech zatytułowana „18 słów" jest projektem autorskim, spotkaniem osób z wielu zakątków świata, które z różnych przyczyn zdecydowały się uczyć języka polskiego. Każda z nich prezentuje swoje ulubione polskie słowo – dobór słów jest tyleż ciekawy, co niekiedy... wręcz zaskakujący. Fotografie przedstawiają – oprócz bohaterów i słów – krótkie opisy życia obcokrajowców w Polsce oraz to, jak uczą się oni języka polskiego. Poszczególne historie zgłębiania naszego arcytrudnego języka pozwalają poznać bohaterów fotografii – pojawią się oni na wystawie i chętnie odpowiedzą na pytania, jedni po polsku, inni po angielsku. Autorka fotografii, lektorka, dziennikarka, autorka książek i warsztatów poetyckich, próbuje przybliżyć do siebie mieszkańców Konstancina oraz mieszkających w nim obcokrajowców, namawia do otwartości na innych i dostrzegania wartości w odmienności kultur, zachowań i obyczajów.

godz. 11.00–18.00 **24**

ul. Kołobrzeska 54, Skolimów, ***dwór Prekera***

Ogród fotograficzny *Madagaskar odkryty*

Fotograf amator, obieżyświat i chirurg w jednym – dr Krzysztof Górnicki od lat odwiedza różne zakątki kuli ziemskiej, przemierza kolejne kontynenty, by odkryć świat dla samego siebie, dociera do miejsc, gdzie przed wiekami rozkwitały potężne ośrodki kształtujące dziedzictwo naszego globu, a także do pustkowi, które rzadko widują człowieka. W czasie licznych podróży wykonał bez statywu i wybierania odpowiedniej pory dnia kilkanaście tysięcy zdjęć, które opisał i umieścił w albumach. W tym roku prezentuje wycinek swojego reporterskiego dorobku z niedawno odbytej podróży na Madagaskar, a zainteresowanym chętnie opowie o jej szczegółach.

godz. 11.00–18.00 **5**

ul. Sienkiewicza 9, Konstancin-Jeziorna
willa Moja

Ogród fotograficzny *Dziesięć i więcej lat w drodze*

Po ubiegłorocznym cyklu „Konstancin Flesh. Błyski" jego autor Dominik Bednarski, artysta od początku obecny na Festiwalu Otwarte Ogrody w Konstancinie-Jeziornie, prezentuje cykle zdjęć z drogi. Dosłownie i w przenośni, między południem i dalszą północą, daleko wykraczają one poza najbliższą okolicę. Obiekty, miejsca, zdarzenia, zainscenizowane kadry, które już minęły, często pozornie nikomu niepotrzebne, stają się po latach historią małą lub dużą, niekiedy dokumentem albo tylko fotocytatem. Zazwyczaj dociera do miejsc poza głównymi, ogólnie znanymi szlakami, a podróż bywa celem samym w sobie.

godz. 11.00–18.00 **15**

ul. Mostowa 15, Konstancin-Jeziorna, KDK
willa Hugonówka

Ogród malarski

Wystawa prac Juliana Henisza, który zajmował się malarstwem i rysunkiem oraz ceramiką i witrażem dla architektury. W 2021 r. w Konstancińskim Domu Kultury miała odbyć się jego wystawa jubileuszowa z okazji 80. urodzin. Artysta przygotowywał się do niej, tworząc nowe obrazy. Choć jego niespodziewane odejście uniemożliwiło w pełni realizację tego zamierzenia, Dom Kultury postanowił jednak pokazać jego ostatnie dzieła malarskie oraz szereg prac na papierze odnalezionych w jego pracowni. Wystawa będzie czynna od 8 września do 7 listopada 2019 r.

godz. 11.00–18.00 **7**

ul. Długa 61, Skolimów, ***willa Jutrzenka***

Ogród grafik

Grafiki Anity Graboś są miłe dla oka, wręcz dekoracyjne, ale... dekoracyjność to widok z planu odległego. Wystarczy zbliżyć się i skupić na szczegółach, by odkryć, że zwykła kolejka jedzie w podróż bez początku i końca w towarzystwie anioła i tylko grupka gapiów jeszcze do niej nie wsiadła, że znak nieskończoności wypełniają ludzkie istoty, że zmienia się on w jakąś kosmiczną karuzelę, taniec życia i śmierci. Zwodnicza jest prostota jej sztuki. Autorka wikła nas w artystyczną i intelektualną intrygę, używając prostych środków wyrazu. Jej prace to artystyczna pułapka pełna sprzeczności i zaskakujących przesłań. Artystka perfekcyjnie wykorzystuje w doborze środków naiwność dziecka czy nieporadność twórców samorodnych do prezentacji tematów najważniejszych: naszej tożsamości, miejsca na Ziemi, przemijania, życia i śmierci. Robi to w zadziwiająco lekki sposób, bez egzaltacji, unikając jak ognia patosu.

godz. 12.00–13.00 **24**

ul. Kołobrzeska 54, Skolimów, ***dwór Prekera***

Ogród klarnecistów

Klarneciści prezentują repertuar obejmujący utwory muzyki klasycznej i rozrywkowej w oryginalnych opracowaniach na taki skład instrumentalny. W trio grają: Katarzyna Skrzypczak – klarnecistka, solistka, kameralistka i muzyk orkiestrowy, występująca na scenach polskich i zagranicznych, pedagog, animatorka życia kulturalnego i laureatka wielu nagród; Krzysztof Putrzyński – absolwent Konserwatorium Królewskiego w Brukseli i Akademii Muzycznej w Łodzi, grający w Orkiestrze Reprezentacyjnej Policji i udzielający się jako kameralista; oraz Antoni Zdziech, absolwent szkoły muzycznej w Konstancinie-Jeziornie z dyplomem Rady Brytyjskich Królewskich Szkół Muzycznych, grający dotąd solo, w duecie oraz zespołach w czasie kilku edycji Otwartych Ogrodów oraz Youth Festival w Konstancinie.

godz. 12.00–18.00 **12**

ul. Fabryczna 19, Jeziorna

Ogród *Zapomniani sąsiedzi*

Wystawa przygotowana została na ogrodzeniu domu Ali i Bartka Biedrzyckich w Jeziornie, w miejscu, w którym w latach 1940–1941 istniało getto dla lokalnej ludności żydowskiego pochodzenia. Jest to próba odtworzenia historii poprzez szukanie śladów po tutejszej społeczności żydowskiej, której kres wyznaczyła II wojna światowa. Prezentacja przygotowana została przez zespół portalu historycznego www.okolicekonstancina.pl, w którego skład wchodzą Bartek Biedrzycki, Paweł Komosa, Witold Rawski i Adam Zyszczyk. Na swojej stronie internetowej autorzy publikują artykuły, historyczne zdjęcia i inne materiały dotyczące historii gminy Konstancin-Jeziorna. Wystawie towarzyszy prezentacja pt. „II wojna światowa na terenie Konstancina-Jeziorny" (Konstancin, ul. Piłsudskiego 50).

godz. 12.00–18.00 **13**

ul. Warszawska 60, ***Klarysew***

Ogród *Stacja Inspiracja*

Garażowa zabudowa w centrum Klarysewa zmieniła się w zupełnie zaskakujący i inspirujący miejski ogród przy ul. Warszawskiej 60. Wśród zielonego labiryntu pełnego niespodzianek spotkamy się przy wspólnym stole inspiracji m.in. podczas warsztatów renowacji drewna, artystycznych działań w małej skali, florystyczno-warzywno-owocowych warsztatów woni i dekoracji. To tylko garść z planowanych atrakcji ogrodu. Podwórko przy Warszawskiej 60 to bogata oferta skierowana do wszystkich – dorosłych i dzieci. Na co dzień jest to kameralna przestrzeń skupiająca pracownie renowacji mebli, projektowania wnętrz i ogrodów, skład z designerskimi meblami, magazyn z antykami i bistro w stylu włoskim. Szczegółowy program wydarzeń dostępny będzie na profilu tego miejsca: www.facebook.com/60onwarszawska.

godz. 12.00–18.00 **21**

ul. Wiejska 39, Chylice-Letnisko
Dworek pod Kasztanami

Ogród fotograficzny *Podróże*

W zielonym ogrodzie powstała wystawa fotografii Anny Kasperskiej, Doroty Kasperskiej i Lucasa Aimo pt. „Podróże". Dorota Kasperska, wolontariuszka gminy, fotografka amatorka, plastyczka amatorka i aktorka amatorka z Teatru Albocoś w Górze Kalwarii, tradycyjnie zaprasza na wystawę porcelany, szkła użytkowego i ozdobnego oraz biżuterii ze zbiorów rodzinnych. Podczas wszystkich wydarzeń w Dworku pod Kasztanami na odwiedzających czekają domowa szarlotka i napoje, a piknikowa atmosfera pozwoli na chwilę oddechu.

godz. 12.00–18.00 **20**

ul. Wiejska 39, Chylice-Letnisko
Dworek pod Kasztanami

Ogród artystyczny *Szczypta puentylizmu*

W Dworku pod Kasztanami odbędzie się wystawa prac malarskich Aliny Rybarczyk, która tworzy w szczególnej technice puentylizmu. Artystka jest z wykształcenia pedagogiem, maluje od wielu lat. Interesuje się puentylizmem i w tej technice rozwija swój kunszt artystyczny. Uczestniczy w warsztatach plastycznych prowadzonych w Hugonówce przez Ewę Panasiuk.

godz. 12.00–20.00 **7**

ul. Długa 59, Skolimów, ***willa Jutrzenka***

Ogród rodzinny w Kropce

Wystawa prac powstałych podczas sobotnich warsztatów plastycznych w willi Jutrzenka, dobra zabawa w otoczeniu natury i sztuki, pyszne jedzenie i wiele atrakcji dla dzieci. Polsko-Francuskie Centrum Kultury Kropka to nowe miejsce na mapie Skolimowa. Gospodarzami są tu Chris Schittulli i Krzysztof Skonieczny, których wspierają żony – Maria i Renata. Kawiarnia we francuskim stylu serwuje pyszną kawę i wypiekane na miejscu francuskie ciastka i bułki. Są sale zabaw dla dzieci oraz ogród pełen atrakcji. To miejsce zajęć, wystaw, warsztatów, koncertów, bankietów i imprez zamkniętych.

godz. 13.00–14.00 **24**

ul. Kołobrzeska 54, Skolimów, ***dwór Prekera***

Ogród wokalny

Licealistka Natalia Gendis całe dotychczasowe życie spędziła w podróży. Urodziła się w Malezji, potem zamieszkała w Indonezji, następnie w Kenii i Nigerii, a teraz mieszka w Polsce. Jest pół Greczynką, pół Polką, uczennicą szkoły amerykańskiej w Konstancinie-Jeziornie. Śpiewa od dziecka, gra także na pianinie oraz gitarze. Od niedawna pisze własne piosenki i organizuje wydarzenia muzyczne w swojej szkole. Gustuje w różnych stylach. Podczas festiwalu w jej repertuarze znajdą się m.in. Crevices, Purple Plague, Love Is a Trend, Meant to be? Spoiler.

godz. 13.00–15.00 **21**

ul. Wiejska 39, Chylice-Letnisko
Dworek pod Kasztanami

Ogród artystyczny *Warsztaty transferowania*

Warsztaty transferowania poprowadzi plastyczka Zuzanna Pryć-Ziółkowska. Oprócz zafascynowania batikiem artystka łączy różne techniki, np. sunprint (drukowanie słońcem), oraz wykonuje monotypie. Technika transferowania polega na przenoszeniu wydruków laserowych na różnego rodzaju powierzchnie. Możemy dzięki niej całkowicie odmienić i wskrzesić na nowo dany przedmiot. Ozdabiać można przeróżne rzeczy z tkaniny (torby materiałowe, koszulki, poduszki), drewno (tace, szkatułki, deski), metalowe przedmioty, tekturę,

ceramikę, porcelanę, skórę, szkło itp. Im gładsza będzie powierzchnia przedmiotu, tym lepszy efekt przeniesienia obrazu. Na warsztaty należy przynieść przedmioty, które planujemy ozdabiać, oraz wydruki i zdjęcia z obrazkami, którymi chcemy ozdobić dany przedmiot. Ważne, szczególnie w przypadku napisów, jest to, że wydruk w efekcie będzie odbiciem lustrzanym.

godz. 13.30–18.00 16

ul. Oborska 18a, Skolimów

Ogród fotograficzny willi konstancińskich

W ogrodzie Anny i Pawła Magów, dawnej własności Anny i Józefa Hertlów, rodziców Anny Magi, odbędzie się wystawa fotograficzna pt. „Czy znajdziesz te wille, czy je rozpoznasz?", stworzona z czarno-białych zdjęć z końca lat 70. XX w. wykonanych przez Annę Magę w jej czasach studenckich. Wystawa może być pretekstem do dalszych spacerów po Konstancinie szlakiem tutejszej architektury. Niektóre fotografie pokazują wille dziś już nieistniejące lub bardzo zniszczone, a wtedy jeszcze będące w stosunkowo dobrym stanie. Ponadto gospodarze nawiążą do wcześniejszych mieszkańców domu przy ulicy Oborskiej 18a poprzez prezentację publikacji Józefa Hertla związanych z historią Konstancina, a także prac mamy i brata Anny Magi – artystów malarzy Anny Hertel i Piotra Hertla.

godz. 14.00–14.30 11

ul. Chodkiewicza 3/5, Konstancin-Jeziorna

Polska Akademia Nauk, Dom Seniora

Ogród chóralny

Konstanciński Chór Kameralny składa się z pasjonatów muzyki, których połączyła idea wspólnego muzykowania. Zespół jest czterogłosowym chórem mieszanym, który liczy blisko 20 członków. Jego dyrygentem jest Piotr Stawarski, artysta Filharmonii Narodowej, organista i kompozytor, akompaniatorem zaś – Dorota Stawarska. W tym roku program składa się z części rozrywkowej i ludowej. W repertuarze następujące utwory: *Lollipop* J. Dixsona i B. Ross, *New York* J. Kandera, *Moon River* H. Manciniego (opr. F. Vela), *Tourdion* P. Attaingnanta oraz *Mazur* P. Maszyńskiego, *W mojem ogródecku* (opr. T. Szeligowski), *Postój, piękna gołąbeczko* S. Moniuszki, *Dwa serduszka* (opr. T. Sygietyński), *Kum i kuma* S. Moniuszki (opr. T. Joteyko), *Prząśniczka* S. Moniuszki. Wszystkie rośliny użyte do aranżacji ogrodu pochodzą ze Szkółek Kórnickich Polskiej Akademii Nauk Zakładu Doświadczalnego w Kórniku. Można tam podziwiać m.in. gruszki na wierzbie, owoce, które rosną na gruszy wierzbolistnej, oraz stewarcję, rzadko spotykaną w Polsce roślinę o egzotycznym wyglądzie, kwitnącą do 50 dni w roku. W projekcie ogrodu uwzględniona została zmienność pór roku, a wszystko zaaranżowano w sposób pobudzający zmysły i zachęcający do odpoczynku. Posadzone kwiaty wabią motyle, szum wody oczka wodnego i fontanny wraz ze śpiewem ptaków relaksuje spacerujących alejkami ludzi, a pośród nich unosi się zapach macierzanki i lawendy.

godz. 14.00–16.30 1

Park Zdrojowy, aleja główna przy tężni

Spacer śladami wspomnień

Grzegorz Łuniewski, mieszkaniec miasta, miłośnik historii i zabytków Konstancina-Jeziorny, kolekcjoner zdjęć i opowieści mieszkańców, nie po raz pierwszy zaprasza na spacer do naszego miasta – ogrodu. Tu się urodził i wychował, tu nauczył się szacunku do pracy i stąd zabrał w świat poszanowanie dla ludzi o odmiennej narodowości, tradycji i religii. To tu jednak jest jego Ojczyzna. Podzieli się wspomnieniami i historiami. Dzięki niemu będzie można poznać przemysłowców, bankierów, artystów, którzy wrośli w tę ziemię i często poświęcali swoje talenty, majętność, a także życie.

godz. 14.00–17.00 17

ul. Piłsudskiego 50, Konstancin, ***willa Maria***

Ogród historyczny

W malowniczej scenerii ogrodu willi Maria państwa Czelejewskich przygotowana została wystawa prezentująca historię II wojny światowej w ujęciu lokalnym. Na kilku planszach zaprezentowano rok po roku działania wojenne lat 1939–1945 rozgrywające się na terenie dzisiejszej gminy Konstancin-Jeziorna. Na który dom spadła pierwsza bomba? Gdzie zestrzelono samolot? Dlaczego Jan Żabiński, dyrektor warszawskiego zoo, został wezwany do Konstancina przez samego Ludwiga Fischera? Na te i inne pytania odpowiedzą twórcy portalu historycznego www.okolicekonstancina.pl – Bartek Biedrzycki, Paweł Komosa, Witold Rawski i Adam Zyszczyk. Na swojej stronie internetowej autorzy publikują artykuły, historyczne zdjęcia i inne materiały dotyczące historii gminy Konstancin-Jeziorna. Wystawie towarzyszy prezentacja pt. „Zapomniani sąsiedzi" – o historii lokalnej społeczności żydowskiej (Jeziorna, ul. Fabryczna 19).

godz. 14.00–18.00 25

ul. Leśna 49, Konstancin-Jeziorna

Ogród fotograficzny *Magia w ciemni*

W pracowni fotograficznej będzie można zobaczyć wyposażenie do wywoływania negatywów i powiększeń, dowiedzieć się ciekawych rzeczy o klasycznej technice srebrowej oraz obejrzeć analogowe zdjęcia. Będzie też możliwość własnoręcznego naświetlenia odbitki pod powiększalnikiem i wywołania jej w procesie chemicznym (dla osób od 15. roku życia). Jednym z celów spotkania jest zainteresowanie mieszkańców Konstancina uprawianiem fotografii w jej klasycznej, czarno-białej formie. Do ciemni zaprasza Tomasz Myśluk – fotograf ludzkich emocji, instruktor fotografii, propagator technik historycznych, kolekcjoner i fan sprzętu fotograficznego z lat 70. Odwiedzający będą wpuszczani co 20 minut (o 14.00, 14.20, 14.40, 15.00 itd.). Informacje o aktualnej dostępności ciemni i ew. rezerwacje dla grup można sprawdzić na facebookowej stronie PhotobyMysluk.pl.

godz. 15.00–17.00 19

ul. Leszczynowa 10, ***Nowe Wierzbno***

Ogród sztuk

Z okazji Roku Moniuszkowskiego zabrzmią pieśni Stanisława Moniuszki w wykonaniu Ryszarda Morki (bas) i Bronisławy Kawalli (fortepian). W drugiej części koncertu rockowe piosenki zespołu The Streeters. Oprócz tego w ogrodzie rzeźba i malarstwo Kazimierza Ryszki (1939–2007), wychowanka Antoniego Kenara i Mariana Wnuka, wieloletniego wykładowcy warszawskiej ASP, laureata konkursu rzeźbiarskiego na pomnik Fryderyka Chopina w Londynie. Jego prace znajdują się w muzeach i zbiorach prywatnych w kraju i za granicą. Wystawa stała w pracowni artysty.

godz. 16.00–17.00 21

ul. Wiejska 39, Chylice-Letnisko

Dworek pod Kasztanami

Ogród flamenco

Małgorzata Makowska, muzykolog i muzykoterapeutka, proponuje warsztaty pt. „Szczypta flamenco dla mamy i córki". Tańcem flamenco interesuje się od wielu lat. Odbyła szereg kursów w hiszpańskiej Sewilli w następujących szkołach: Juan Polvillo, Manuela Reyes, Andres Marin, Alicja Marquez. Prowadzi szkołę Flamenco Arena w Piasecznie.

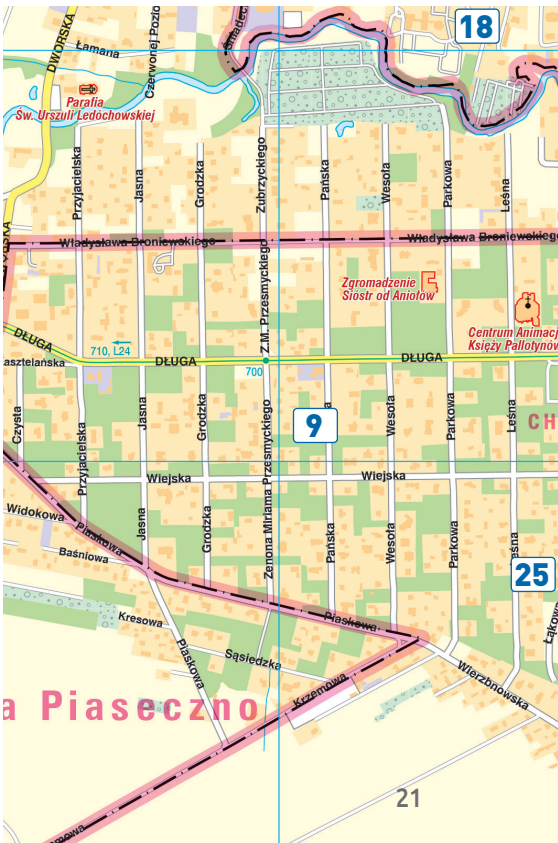
godz. 17.00–18.00 5

ul. Sienkiewicza 9, Konstancin-Jeziorna

willa Moja

Ogród medytacji

W niedzielne popołudnie w ogrodzie willi Moja odbędą się otwarte zajęcia medytacji. Będzie można praktykować uważność ciała, oddechu i umysłu w różnych rodzajach aktywności, w tym także w ruchu. Oprócz uważności zostaną wykorzystane również wizualizacje i pozycje jogi oraz naturalne otoczenie. Praktyka na łonie natury, w zieleni ogrodu, ukoi emocje, wyciszy i napełni uczestników medytacji wewnętrznym spokojem i poczuciem harmonii, a także energią ziemi i przyrody. Zajęcia prowadzi Renata Szewczyk, nauczycielka jogi w konstancińskim klubie fitness Pro-Fit, organizatorka zajęć jogi w Winnym Garażu i wyjazdów z jogą. Prowadzi blog „Jee Yoga – podróż dla ciała, umysłu i duszy" (www.jeeyoga.com), na którym dzieli się doświadczeniami ze swoich podróży oraz technikami jogi i medytacji.



godz. 17.00 — 1a

Amfiteatr, Park Zdrojowy

Zakończenie letniego sezonu artystycznego – Heroes Orchestra

W amfiteatrze zabrzmi muzyka z najpopularniejszych gier komputerowych fantasy, m.in. *Gothic*, *Heroes of Might and Magic*, *World of Warcraft* czy *Cywilizacja*. Heroes Orchestra jest projektem muzycznym powstałym na początku 2017 r. Nazwa zespołu nawiązuje do jednej z najbardziej kultowych serii gier – *Heroes of Might and Magic*, a ideą jego powstania była popularyzacja gatunku muzyki gier komputerowych. Heroes Orchestra to zespół powstały przy warszawskim Uniwersytecie Muzycznym Fryderyka Chopina z inicjatywy jednego ze studentów, Mateusza Alberskiego. Współtworzą go studenci, absolwenci i muzycy grający na co dzień w zawodowych orkiestrach. Repertuar orkiestry obejmuje aranżacje od utworów kameralnych aż po opracowania symfoniczne z chórem.

Autorzy projektu festiwalu Otwarte Ogrody:
Łukasz Willmann, Magdalena Prosińska

Koordynator Festiwalu Otwarte Ogrody w Konstancinie-Jeziornie 2019:
Izabela Górnicka-Zdziech.
Organizatorzy Festiwalu Otwarte Ogrody w uzdrowisku Konstancin-Jeziorna dziękują wszystkim osobom, które zaangażowały się w jego powstanie, udostępniając swoje ogrody i prezentując w nich swój dorobek artystyczny.
Festiwal Otwarte Ogrody w uzdrowisku Konstancin-Jeziorna jest finansowany przez Gminę Konstancin-Jeziorna.

Organizatorzy
Gmina Konstancin-Jeziorna
Klub Inicjatyw Obywatelskich
konstancinski dom kultury
Towarzystwo Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina

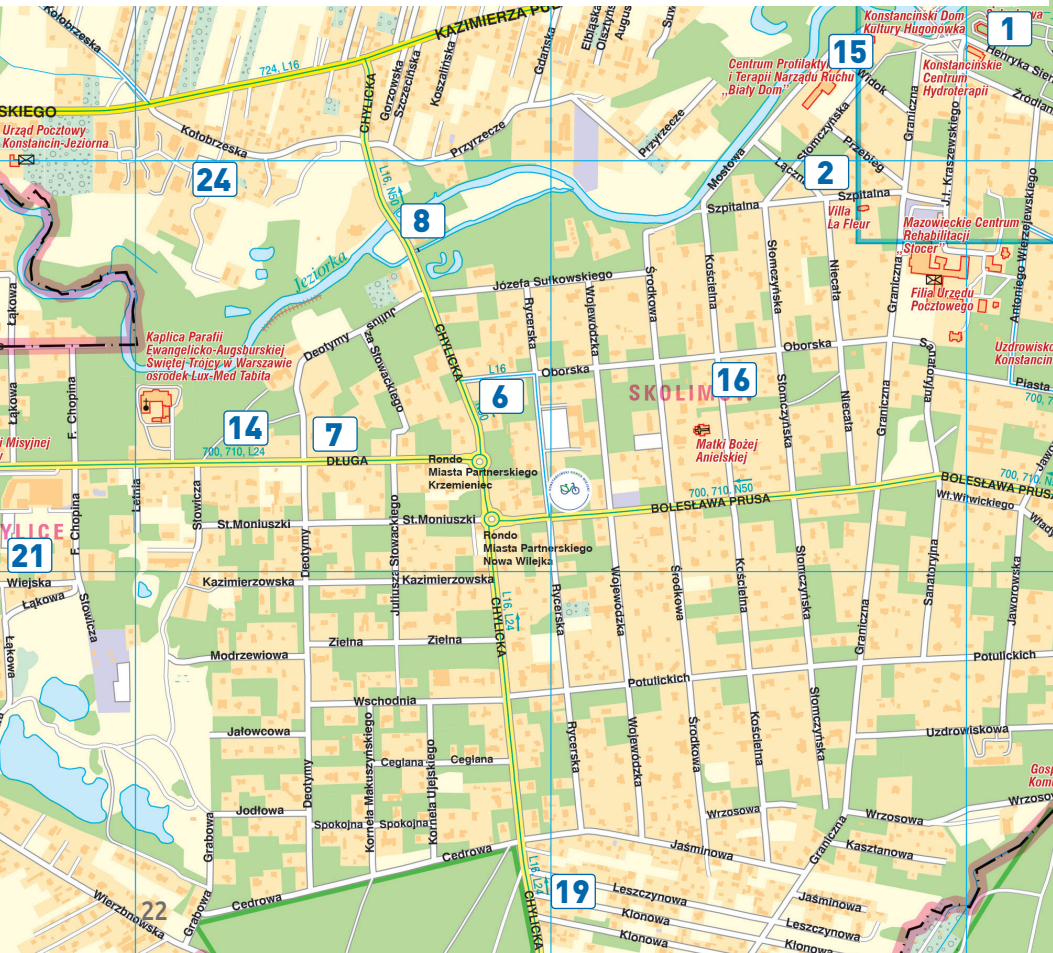
Sponsorzy:
Starosta Piaseczyński
Przewodniczący Rady Powiatu
Marszałek Województwa Mazowieckiego
Piekarnia Jaskulski Leszek

Partner:
Mazowsze. serce Polski

Edukacja i kultura Program Kultura
Europejskie Dni Dziedzictwa
Wspólne działanie Rady Europy i Komisji Europejskiej

Patronat:
MINISTER KULTURY I DZIEDZICTWA NARODOWEGO
Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.
NARODOWY INSTYTUT DZIEDZICTWA
NATIONAL HERITAGE BOARD OF POLAND

Patronat medialny:
Kurier Południowy
Puls Konstancina
Teraz Wilanów
Teraz Konstancin



Weź ekodotację i wymień piec

Przed kolejnym sezonem grzewczym warto pomyśleć o wymianie starego pieca węglowego na nowy – ekologiczny. Zwłaszcza że samorząd Konstancina-Jeziorny częściowo pokrywa koszty z tym związane. Wystarczy złożyć wniosek do Urzędu Miasta i Gminy.

Zakazy i ograniczenia

1 lipca 2018 r. wprowadzono zakaz spalania w kotłach, piecach lub kominkach najgorszych jakościowo paliw stałych, m.in.: węgla brunatnego, mułu i miału węglowego. Ponadto w dokumencie wskazano rodzaje pieców grzewczych, które mogą być używane w gospodarstwach domowych lub które w najbliższym czasie powinny zostać wymienione. I tak:

- kotły pozaklasowe (niespełniające wymagań dla klas 3., 4. i 5. wg normy PN-EN 303-5:2012) na węgiel lub drewno mogą być eksploatowane do 31 grudnia 2022 r.;
- kotły na węgiel lub drewno klasy 3. i 4. mogą być eksploatowane do 31 grudnia 2027 r.;
- kotły klasy 5., których eksploatacja rozpoczęła się przed 11 listopada 2017 r., mogą być eksploatowane bezterminowo;
- urządzenia, których eksploatacja rozpoczęła się po 11 listopada 2017 r., muszą spełniać wymogi ekoprojektu;
- kominki i piece niespełniające wymogów ekoprojektu mogą być eksploatowane do 31 grudnia 2022 r. lub bezterminowo, jeżeli zostaną wyposażone w urządzenie zapewniające redukcję emisji pyłu do poziomu zgodnego z ekoprojektem.

Osoby naruszające przepisy uchwały antysmogowej muszą liczyć się z grzywną do 5 tys. zł lub mandatem do 500 zł.

JAK DZIAŁA SMOG?

Jeśli spalasz:	to emitujesz:	i masz problemy ze zdrowiem:
PCV, np. wykładziny, izolacje przewodów i kabli, ramy okienne	chlorowodór, dioksyny	oparzenia płuc i dróg oddechowych
buty, odzież, meble	cyjanowodór	blokowanie transportu tlenu (cyklon B)
sklejkę, płyty wiórowe	formaldehyd	astma, zapalenie oskrzeli, podrażnienia skóry
odpady z gumy, lakierowane materiały	dioksyny, pyły PM2,5 i PM10	nowotwory, zaburzenia neurologiczne i hormonalne, poronienia
opony	metale ciężkie, furany i dioksyny, pyły PM2,5 i PM 10	nowotwory, zawały serca, nadciśnienie, poronienia, uszkodzenia płodu
plastik, np. butelki, torby foliowe	smołę, ołów, kadm, węglowodory aromatyczne (bezo[a]piren), pyły PM2,5 i PM10	uszkodzenia: nerek, wątroby, układu nerwowego, ostre bóle kręgosłupa i nóg; zakłócenia w czynności płuc; nowotwory
muł węglowy	pyły PM2,5 i PM10, metale ciężkie, benzo(a)piren, tlenki siarki	nowotwory, poronienia, astma, przewlekła obturacyjna choroba płuc, miażdżyca
liście, trawę, gałęzie	węglowodory aromatyczne, tlenki azotu, tlenki siarki, tlenek węgla	nowotwory, podrażnienie dróg oddechowych, zapalenia płuc

Gmina dopłaca

Aby pomóc mieszkańcom gminy w wypełnieniu obowiązków nałożonych przez uchwałę antysmogową, samorząd oferuje wsparcie w postaci dofinansowania na wymianę ogrzewania na bardziej ekologiczne. – Dotacja obejmuje wymianę dotychczasowych, nieekologicznych, kotłów i pieców węglowych na nowe źródła ciepła w postaci kotłów gazowych, kotłów olejowych bądź kotłów elektrycznych – wyjaśnia Renata Jasik, kierownik Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa UMiG. – Gmina w 50% pokrywa koszt zakupu nowego źródła ogrzewania, lecz nie więcej niż 4000 zł brutto. Więcej informacji można uzyskać pod nr. tel.: 22 484 24 22.

Dotacje w liczbach

Konstancin-Jeziorna dofinansowuje wymianę pieców od dwóch lat. W latach 2017–2018 przyznano 30 dotacji na łączną kwotę ponad 98 tys. zł. W tym roku magistrat podpisał już z mieszkańcami 20 umów, ale liczba ta może jeszcze wzrosnąć, bo nabór wniosków prowadzony jest w sposób ciągły. Dotację na wymianę pieca grzewczego, instalacji centralnego ogrzewania lub termomodernizację domu można otrzymać też z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach programu Czyste Powietrze. Info: www.wfosigw.pl.

Poznajcie starostów dożynek

Joanna Kocon i Mariusz Śliwka to starostowie tegorocznych dożynek gminnych, które odbędą się 1 września w Gassach. Poznajmy ich bliżej.

Mariusz Śliwka mieszka w Gassach od 22 lat, do których razem z rodzicami przeprowadził się z Konstancina. Z wykształcenia jest technikiem mechanikiem samochodowym i właśnie samochodami oraz transportem zajmuje się zawodowo. W Gassach, gdzie mieszka wraz z żoną Kingą (sołtys wsi) oraz córką Alicją, wspólnie z rodzicami prowadzi małe gospodarstwo. Z niego wyłącznie na swój użytek uzyskują paszę dla hodowanych zwierząt, warzywa i owoce. Mariusz Śliwka jest także od ponad 20 lat aktywnym druhem strażakiem oraz członkiem zarządu miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej.

Starostowie dożynek: Joanna Kocon i Mariusz Śliwka, fot. A. Piętka

Staroście podczas dożynek towarzyszyć będzie starościna Joanna Kocon. – W Gassach mieszkali moi dziadkowie i rodzice, a teraz mieszkam ja z mężem i dwójką dzieci – mówi kobieta. – Wprawdzie nie pracuję w zawodzie mającym wiele wspólnego z rolnictwem, ale środowisko naturalne, rośliny i zwierzęta, z racji wykształcenia w dziedzinie ekologii, są mi bardzo bliskie.

Jak zapewniają Joanna Kocon i Mariusz Śliwka, podczas święta plonów będą godnie reprezentować wszystkich rolników i całą gminę. – Mamy nadzieję, że wszystko wypadnie znakomicie – mówią z uśmiechem.

Zapraszamy do strefy zdrowia

Centrum Kompleksowej Rehabilitacji w Konstancinie-Jeziornie zaprasza do swojej strefy zdrowia podczas Dożynek Gminnych w Gassach. Czekają wykłady i porady specjalistów.

Dzięki współpracy z CKR podczas imprezy, w specjalnie oznaczonym namiocie, zorganizowana zostanie strefa zdrowia, gdzie na mieszkańców czekają bezpłatne prelekcje i konsultacje. Swoją wiedzą i doświadczeniem podzieli się zespół medyczny CKR filii Warszawa Ursynów.

I tak na wykłady zapraszamy:

- **w godz. 14.00–14.30:** „Borelioza, czyli odkleszczowe zapalenie opon mózgowych. Czy bać się kleszczy? Czy warto się zaszczepić?" Prowadzenie: prof. dr n. med. Jakub Ząbek, specjalista immunolog oraz lek. med. Karolina Miąskiewicz, specjalista chorób wewnętrznych;
- **w godz. 14.30–15.15:** „Nie daj się złamać. Jak poradzić sobie z osteoporozą – postępowanie z cichym złodziejem kości". Prowadzenie: lek. med. Karolina Miąskiewicz, specjalista chorób wewnętrznych oraz mgr Przemysław Kowalski, fizjoterapeuta i certyfikowany terapeuta manualny;
- **w godz. 15.15–15.45:** „Stopy fundamentem naszego ciała – współpraca z podologiem w zakresie profilaktyki i leczenia dolegliwości stóp". Prowadzenie: mgr Beata Kruk, podolog.

Bezpłatne prelekcje poprowadzą lekarze i fizjoterapeuci CKR, fot. Archiwum CKR

Dzień z życia sołtysa

W gminie Konstancin-Jeziorna jest ich 23, w tym aż 15 kobiet. Sołtysi, bo to o nich mowa, na co dzień działają na rzecz społeczności lokalnej. W tym gronie jest Kinga Śliwka, doskonale znana mieszkańcom Gassów. Przez jeden dzień towarzyszyliśmy pani sołtys w jej codziennych obowiązkach.

8.20

Pani Kinga od kilkunastu lat pracuje w sklepie w Oborach. – Tutaj każdy się zna – mówi z uśmiechem. – W natłoku obowiązków jest też chwila, by porozmawiać z mieszkańcami. Tematy są różne, a to dziura w drodze, a to nielegalne wysypisko, bo sołtysem jest się 24 godziny na dobę.

14.45

Sołtys jest przedstawicielem jednostki pomocniczej gminy. Dlatego pani Kinga w Urzędzie Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna czuje się jak u siebie. Dzisiaj – wizyta w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa. Trzeba omówić realizację tegorocznego funduszu sołeckiego, z którego zakupione zostaną m.in. dodatkowe wyposażenie dla Ochotniczej Straży Pożarnej, doposażenie wiejskiej świetlicy. W planach są też imprezy kulturalno-oświatowe. Wszystko dla mieszkańców sołectwa.

17.00

Do obowiązków sołtysa należy m.in. zwoływanie zebrań wiejskich. Kilka tygodni przed świętem plonów trzeba omówić projekt i wykonanie wieńca dożynkowego. W tym roku będą dwa – jeden przygotowany przez dorosłych mieszkańców, a drugi przez młodzież. Wszyscy liczą na zwycięstwo.

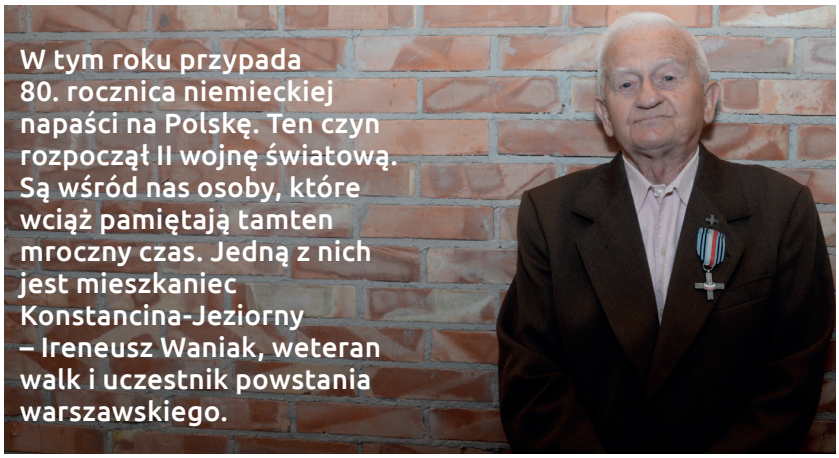
18.30

W Gassach od przeszło 90 lat funkcjonuje Ochotnicza Straż Pożarna. Pani Kinga bardzo angażuje się w jej działalność. W tym roku z funduszu sołeckiego zakupione zostaną do jednostki dwa aparaty tlenowe, butle oraz maski.

19.20

Pani Kinga cieszy się szacunkiem i zaufaniem. Sołtysem jest nieprzerwanie od 2011 r., dlatego mieszkańcy tak chętnie dzielą się z nią troskami dnia codziennego, proszą o pomoc. Bywa, że nie wszystkim się dogodzi. – Cóż, z tym się trzeba pogodzić, i dalej robić swoje – dodaje Kinga Śliwka, która po powrocie do domu może pozwolić sobie na chwilę wytchnienia i odpoczynku w gronie najbliższych – męża Mariusza i nastoletniej córki Alicji.

Pamiętajcie o nas, jak my odejdziemy



W tym roku przypada 80. rocznica niemieckiej napaści na Polskę. Ten czyn rozpoczął II wojnę światową. Są wśród nas osoby, które wciąż pamiętają tamten mroczny czas. Jedną z nich jest mieszkaniec Konstancina-Jeziorny – Ireneusz Waniak, weteran walk i uczestnik powstania warszawskiego.

Ireneusz Waniak urodził się w Działoszynie w 1929 r., ale już rok później jego rodzice przeprowadzili się do Warszawy i zamieszkali przy ul. Grochowskiej. Przed wojną był uczniem 54. Szkoły Powszechnej im. Bohaterów Olszynki Grochowskiej. Jako 10-letni zuch chciał zostać harcerzem. Niestety, dziecięce marzenia brutalnie przerwała wojna. Jej początek zapadł mu głęboko w pamięci. – To spadło na nas jak grom z jasnego nieba – wspomina. – Może starsi ludzie i ci, którzy się interesowali polityką, przewidywali, co czeka nas od Niemców, ale my, dzieci i młodzież, w ogóle się tego nie spodziewaliśmy.

Ślad w pamięci

Pan Ireneusz do dziś pamięta wszystko: spadające bomby, wybuchy, syreny, krzyki i płacz. – W pierwszych dniach wojny w pobliżu naszego domu spadła bomba i trafiła w rotmistrza, który z żoną i synem próbował na ulicy uruchomić swój samochód. Mój ojciec pożyczył mu coś – nie pamiętam, czy to linkę, czy łańcuch holowniczy – opowiada Ireneusz Waniak. – Cywil, który miał ciągnąć tego wojskowego, w naszej bramie zmarł na zawał serca, a rotmistrz leżał nieprzytomny. I, pamiętam, tak do tego ojca się nachylił: „Tatusiu, otwórz oczy, otwórz oczy”. To było moje pierwsze przeżycie, takie, które odcisnęło się śladem w mojej pamięci.

Gdy bomba zapalająca podpaliła warsztat ojca pana Ireneusza, on wraz z rodziną i sąsiadami opuścili Warszawę i pieszo dotarli do Mińska Mazowieckiego, po drodze przeżywszy jeszcze dwa bombardowania. – Tam już paliły się furmanki, były poranione konie, chyba było ze dwóch zabitych – wspomina. – Bo lotnictwo niemieckie już wtedy okazywało swój zbrodniczy charakter, bo cóż były winne mu cywilne osoby, ludność bezbronna, a oni dranie, mało tego, że nas bombardowali bombami, to jeszcze się zniżali i siekali po ludziach z karabinów.

Pod okupacją

W Mińsku Mazowieckim udało się przekonać miejscowego rolnika do zabrania rodziny Waniaków do wsi Groszki. Ponieważ mieściła się ona blisko traktu na Brześć, po jakimś czasie ojciec Ireneusza Waniaka zdecydował się wyjechać z rodziną do bardziej odludnej wsi w okolicach Węgrowa. Później dołączył do wojska polskiego i przez to, że walczył pod Lwowem, dostał się do niewoli rosyjskiej. Pan Ireneusz natomiast po zakończeniu kampanii wrześniowej wrócił wraz z matką, młodszą siostrą do Warszawy. W 1941 r. ojcu udało się zbiec i wrócić do rodziny, którą początkowo utrzymywał, wyrabiając drewniaki. Później dołączył do konspiracji, co dodatkowo pogorszyło sytuację majątkową państwa Waniaków. Wówczas młody Irek zaczął zarabiać, sprzedając papierosy. Choć młodzież żyjąca w latach okupacji starała się jak najbardziej zachować pozory normalności, łapanki i rozstrzelania były na porządku dziennym.

Powstanie warszawskie

Gdy 1 sierpnia 1944 r. wybuchło powstanie warszawskie, 15-letni Ireneusz Waniak wraz z kolegami chciał dołączyć do powstańców, ale ze względu na wiek nie został przyjęty. Obserwując wydarzenia z drugiego brzegu Wisły, wciąż zastanawiał się, jak wesprzeć walczącą stolicę. Gdy do wschodniej części miasta dotarł sowiecki front, dzięki sfałszowaniu swojego wieku, jako ochotnik dołączył do 1. Armii Wojska Polskiego. Wraz z 3. Dywizją Piechoty im. Romualda Traugutta przedostał się na górny Czerniaków. Po ciężkich walkach resztki żołnierzy wycofały się w kierunku Wisły. Panu Ireneuszowi udało się wraz z kolegą ukryć pod zawalonym mostem kolejowym, gdzie zaczekali do zmroku, a pod osłoną nocy przeprawili się na stronę praską. Stamtąd furmanką zostali przewiezieni do Anina.

Pielęgnować wolność

Za udział w walkach Ireneusz Waniak został odznaczony Warszawskim Krzyżem Powstańczym i Medalem „Za Warszawę”. Mężczyzna jest też członkiem zwyczajnym Związku Powstańców Polskich. Od ponad 30 lat mieszka w Konstancinie-Jeziornie. Każdego roku bierze udział w uroczystościach upamiętniających wybuch powstania warszawskiego czy II wojny światowej. – Niestety, jest nas coraz mniej, dlatego tak ważna jest pamięć – mówi. – Pamiętajcie o nas, jak my odejdziemy...

Wrzesień nad Jeziorką

Zniszczony most w Ciszycy
fot. Archiwum prywatne

Wczesnym rankiem 1 września 1939 r. Niemcy zaatakowali Rzeczpospolitą. Pierwsze dwa dni wojny nad Jeziorką przebiegły spokojnie. Dopiero 3 września 1939 r. spadły bomby na dom ambasadora USA Drexela Biddle'a w Konstancinie.

Wspomina się także o zbombardowaniu elektrowni w Jeziornie. 7 września został uszkodzony po nalocie most łączący Ciszycę ze Świdrami Małymi. Dzień później oddziały niemieckiej 1. Dywizji Pancernej zablokowały dostęp do mostów i przepraw na Wiśle. Tym samym skierowane w stronę mostu w Świdrach rozproszone oddziały Armii „Łódź" nie miały możliwości przekroczenia tu Wisły i kierowały się na północny-wschód bezpośrednio do stolicy. Dowódca armii gen. Rómmel udał się do Warszawy przez Piaseczno. Nocą z 7 na 8 września przez Konstancin przejechał dowódca 44. Dywizji Piechoty (wchodzącej w skład Armii „Łódź") płk Eugeniusz Żongołłowicz, który następnie przejął dowództwo odcinka Warszawa–Otwock. Późnym wieczorem stoczył nierówną walkę polski oddział broniący przeprawy promowej w Kopytach (poległo kilkunastu żołnierzy). 8 września bomby spadły także na wieś Opacz (zginęło osiem osób cywilnych i jeden żołnierz). Po południu 9 września pododdziały 1. Dywizji Pancernej podjęły ponownie próbę forsowania Wisły w okolicach wsi Ciszyca. Według planu mobilizacyjnego lotnisko w Oborach miało być lotniskiem polowym dla III dywizjonu (111. i 112. eskadra) Brygady Pościgowej. W rezultacie w walkach wrześniowych lotnisko w Oborach nie zostało jednak wykorzystane. W stronę Warszawy parły wojska niemieckie, które chciały zdobyć stolicę z marszu. W kierunku na Ochotę kontynuowała marsz najbardziej wysunięta niemiecka 4. Dywizja Pancerna. Od strony Piaseczna nadciągała niemiecka 31. Dywizja Piechoty, która przeszła przez Piaseczno i skierowała się na Konstancin-Jeziornę. Wzdłuż brzegu Wisły posuwała się 1. Dywizja Pancerna, której patrole dochodziły do Habdzina i Opaczy. Pierwsze patrole niemieckie pojawiły się w Konstancinie 8 września. Jedna z mieszkanek Konstancina Krystyna Machlejd tak to zapamiętała: „Najpierw snuły się niekończące sznury motocykli koło plebanii i kościoła w stronę Warszawy, przez most na Jeziorce".

W Jeziornie zatrzymała się kompania piechoty z 82. pułku piechoty 31. Dywizji Piechoty, wzmocniona artylerią. Na Bielawie przygotowano wysunięte stanowisko bojowe, a w okolicach Słomczyna i Cieciszewa ześrodkowano odwody. Po całym terenie krążyły zmotoryzowane patrole.

W związku z rozpoczętą akcją wojsk polskich nad Bzurą nastąpiło przemieszczenie jednostek niemieckich. Z terenu odeszły na zachód 1. Dywizja Pancerna i 31. Dywizja Piechoty, a ich miejsce zajęła 46. Dywizja Piechoty, która objęła teren od Wisły do Piaseczna, mając za sąsiada po lewej 10. Dywizję Piechoty. Rozpoczęły się przygotowania do szturmu na Warszawę.

// Witold Rawski
Portal OkoliceKonstancina.pl

W Skolimowie działały w tym czasie przygotowane ad hoc szpitale, które pomagały licznie przemieszczającym się przez Skolimów i Konstancin uchodźcom oraz żołnierzom. Mieściły się one w miejscowych willach: Astra, Corso, Marysieńka, Józefina, Urania, Tabita i innych.

Pamiętamy!

1 września zapraszamy na obchody 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej. Uroczystości tradycyjnie odbędą się na cmentarzu w Skolimowie.

II wojna światowa to bolesna karta historii Polski, zapisana cierpieniem i krwią. W związku z przypadającą w tym roku 80. rocznicą wybuchu największego konfliktu zbrojnego w dziejach świata Zarząd Miejsko-Gminnego Koła Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych w Konstancinie-Jeziornie oraz Urząd Miasta i Gminy zapraszają do udziału w uroczystości, które odbędą się 1 września na cmentarzu parafialnym w Skolimowie. Rozpoczną się one o godz. 16.00 mszą św. w intencji ofiar II wojny światowej. Później władze gminy, kombatanci, poczty sztandarowe i zaproszeni goście przejdą przed kwaterę żołnierzy poległych za ojczyznę w 1939 r. Tam delegacje złożą wieńce. Odczytany zostanie też apel poległych. O oprawę muzyczną uroczystości zadba orkiestra dęta z Piaseczna.

Nie daj się złamać osteoporozie

Osteoporoza nazywana jest „cichym złodziejem kości". Nie widać jej gołym okiem, nie czuje się jej, bo nie boli. O chorobie dowiadujemy się najczęściej dopiero wtedy, kiedy dochodzi do poważnych złamań. Jak temu zapobiec?

Osteoporoza jest stanem chorobowym związanym z ubytkiem masy kostnej, co prowadzi do większego ryzyka złamań. Zajmuje trzecie miejsce pod względem śmiertelności po chorobach układu krążenia i nowotworach. O tym, jak i kiedy reagować oraz jakie dolegliwości powinny nas zaniepokoić, **rozmawiamy z Przemysławem Kowalskim z Poradni Leczenia Osteoporozy przy Centrum Kompleksowej Rehabilitacji.**

■ Jak możemy rozpoznać chorobę?

Osteoporoza przez długi czas nie daje żadnych objawów. W początkowej fazie nie pojawiają się dolegliwości bólowe ani nie jest wykrywana w podstawowych badaniach. Trudność w szybkim rozpoznaniu osteoporozy sprawiła, że używa się na nią sformułowania „cichy złodziej kości". Bywa niezauważona, aż do momentu złamania. Szacuje się, że liczba dotkniętych nią kobiet w Polsce wynosi ponad 3 mln.

■ W takim razie co przyczynia się do osteoporozy?

Są to przede wszystkim: zaburzenia równowagi hormonalnej (osteoporoza pomenopauzalna), związane głównie z niedoborami estrogenów; zaburzenia wchłaniania wapnia z przewodu pokarmowego i obniżenie poziomu witaminy D3; zła dieta uboga w wapń, białko oraz minerały, natomiast bogata w sól kuchenną; przyjmowanie niektórych leków, np. kortykosteroidów; szczupła budowa ciała; niska aktywność fizyczna i stosowanie używek. Do najpoważniejszych w skutkach efektów osteoporozy należą złamania wywołane stosunkowo niewielką siłą urazu, często w wyniku upadku podczas chodzenia. Charakterystyczne są wówczas uszkodzenia w okolicy szyjki kości udowej (biodro), dalszej części kości promieniowej (nadgarstek) i kompresyjne złamania kręgosłupa (odcinek lędźwiowy i piersiowy).

■ Co powinno nas zaniepokoić?

Pierwszy symptom, który powinien zaniepokoić pacjenta, to bóle kostne w obrębie kończyn dolnych pod wpływem obciążenia, długotrwałego stania lub spaceru. Drugi to ból i deformacja kręgosłupa na skutek zmniejszenia wysokości kręgów. Może to doprowadzić do obniżenia wysokości ciała nawet o 20 cm i wyrastania tzw. garba w okolicy kręgosłupa piersiowego. Podstawą do rozpoznania osteoporozy jest przede wszystkim badanie densytometryczne. Wykorzystuje się w tym celu minimalne dawki promieniowania rentgenowskiego. Badanie jest szybkie, proste i bezbolesne.

■ Co zrobić, by ustrzec się przed osteoporozą?

Pierwszy kierunek polega na jedzeniu produktów bogatych w wapń oraz białko, a także rezygnacji z używek, takich jak papierosy czy alkohol. Drugim filarem jest szeroko rozumiany sport. Rehabilitacja ruchowa - w tym właściwie dobrane ćwiczenia oporowe (z obciążeniem), ćwiczenia mięśni posturalnych – będą stymulować przebudowę kości i wzrost ich formy. W okresie wiosenno-letnim rekomenduję swoim pacjentom z osteoporozą połączenie aktywności ruchowej z przebywaniem na słońcu, co jest istotnym warunkiem procesu syntezy witaminy D (np. nordic walking). Najlepiej ćwiczyć z obciążeniem osiowym na stawach, czyli w pozycji stojącej lub siedzącej. Ważne jest także włączenie treningu koordynacji i utrzymania równowagi, by podnieść świadomość swojego ciała. Trening sensomotoryczny, z racji chorób towarzyszących i ryzyka upadku, trzeba prowadzić z rozsądkiem, najlepiej pod okiem fizjoterapeuty, który dobierze ćwiczenia i zapewni asekurację w czasie ich wykonywania. Osteoporoza jest schorzeniem interdyscyplinarnym. Kuracja powinna odbywać się kompleksowo z udziałem specjalistów: lekarza, fizjoterapeuty, trenera przygotowania motorycznego, dietetyka.

■ Kiedy powinniśmy zgłosić się do lekarza?

Jeżeli wiesz, że jesteś w grupie podwyższonego ryzyka, lub zauważysz niepokojące objawy, to koniecznie zgłoś się do Poradni Leczenia Osteoporozy w celu ustalenia diagnozy i włączenia leczenia. Należy pamiętać, że nigdy nie jest za późno na zapobieganie chorobie. Im wcześniej wdroży się działania wzmacniające kościec, tym będą one efektywniejsze, co wielokrotnie zauważyłem w swojej pracy z pacjentami w dojrzałym i starszym wieku.

Konsultacja merytoryczna:
Karolina Miąskiewicz,
specjalista chorób wewnętrznych,
Centrum Leczenia Osteoporozy,
CKR Warszawa Ursynów

Zapraszamy seniorów na zajęcia rehapilatesu osteoporozy, które od 17 września będą prowadzone w Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji w Konstancinie-Jeziornie. Spotkania we wtorki w godz. 9.30–10.30.

Powróciła harcerska brać

Po kilku latach nieobecności w Konstancinie-Jeziornie odrodziło się harcerstwo. Miejscowe „Uroczysko" cieszy się dużą popularnością. Należy już do niego ponad 120 druhów.

Harcerstwo to największy ruch wychowawczy na świecie. W licznych organizacjach zrzeszonych jest ponad 50 mln osób z blisko 200 krajów. Po ośmiu latach przerwy druhowie ponownie są także w Konstancinie-Jeziornie.

Początki harcerstwa

Pierwsza drużyna harcerska na obecnych terenach gminy Konstancin-Jeziorna powstała w Klarysewie już w 1912 r. Była to VI Drużyna Skautek im. Adama Mickiewicza. W czasie II wojny światowej harcerki prowadziły na terenie naszego miasta, pod auspicjami Rady Głównej Opiekuńczej, trzy domy dziecka, a w Skolimowie w willi Corso odbywały się tajne kursy podharcmistrzowskie. Po wojnie, do 1948 r., w willi Skaut w Konstancinie-Jeziornie działała szkoła dla instruktorek harcerskich. Na cmentarzu w Skolimowie spoczywają dwie niezwykle zasłużone dla harcerstwa osoby: jeden z 12 legendarnych twórców harcerstwa polskiego, hm. Rzeczypospolitej Piotr Olewiński, oraz ostatnia komendantka chorągwi wileńskiej harcerek, hm. Maria Steckiewicz. Duży rozwój tego ruchu w Konstancinie-Jeziornie nastąpił po odrodzeniu ruchu w 1957 r. i trwał nieprzerwanie do początku obecnego stulecia. Niestety, w 2011 r. działający od 1975 r. Hufiec ZHP Konstancin-Jeziorna został rozwiązany. Wówczas, w ciągu zaledwie paru tygodni, harcerstwo z Konstancina-Jeziorny zniknęło.

Znajdź nas: Facebook/Uroczysko Konstancin

Nowy rozdział

Na początku tego roku, wysiłkiem wielu osób, nastąpiło odrodzenie harcerstwa w naszej gminie. W lutym zawiązał się komitet organizacyjny reaktywujący tutejsze środowisko ZHP pod nazwą „Uroczysko Konstancin". – Chcemy wesprzeć rodziny i szkołę w procesie wychowania młodych ludzi na świadomych i aktywnych obywateli, stać się źródłem zaangażowania dzieci, młodzieży i dorosłych na rzecz małej ojczyzny, wzmacniania tożsamości lokalnej na podstawie tradycyjnych wartości harcerstwa i nowoczesnego programu – tłumaczy hm. Robert Bokacki, komendant Kręgu Instruktorskiego „Uroczysko Konstancin". – W ciągu dwóch lat pragniemy odtworzyć gromady zuchowe oraz drużyny harcerskie w każdej szkole podstawowej i stworzyć podwaliny pod powołanie samodzielnego Hufca ZHP Konstancin-Jeziorna.

Duże zainteresowanie

Ten ruch okazał się strzałem w dziesiątkę. Jeszcze na początku roku w naszej gminie do harcerstwa należało tylko 40 osób. Dziś jest ich aż ponad 120 i liczba ta cały czas rośnie. Obecnie w Konstancinie-Jeziornie działają dwie gromady zuchowe i jedna drużyna harcerska przy Szkole Podstawowej nr 1 (jedyna drużyna wędrownicza), wspomniany Krąg Instruktorski „Uroczysko Konstancin" oraz Koło Przyjaciół Harcerstwa „Przyjaciele Uroczyska Konstancin". Wkrótce zostaną powołane kolejne jednostki, a już od września rozpocznie działalność drużyna harcerek przy SP nr 2. – Zapraszamy do wsparcia naszej inicjatywy, dołączcie do nas – zachęca hm. Bokacki. – Szukamy osób, które chciałyby poprowadzić gromady zuchowe i drużyny harcerskie, a także takich, które w inny sposób mogą zaangażować się w rozwój harcerstwa. Nie jest ważne, czy w przeszłości byliście w harcerstwie!

W harcerstwie można poznać fantastycznych przyjaciół, fot. „Uroczysko Konstancin"

Mieszkańcy tworzą bajki

Konstancin-Jeziorna krainą bajek i opowieści – taki pomysł na wyróżnienie naszej gminy w regionie, a nawet w całym kraju, mają inicjatorzy projektu „Bajka wizytówką miasta i gminy Konstancin-Jeziorna".

Pomysłodawczynią projektu jest Jolanta Krystyna Żytkiewicz, która od 20 lat zajmuje się pisaniem bajek. To ona na jednym z forów dyskusyjnych poświęconych gminie Konstancin-Jeziorna zaproponowała stworzenie cyklu opowieści, które w wyjątkowy i kreatywny sposób będą popularyzowały nasze uzdrowisko. Pomysł zdobył wielu sympatyków, którzy chętnie zaangażowali się w rozwój projektu – aktywnie zgłaszali propozycje historii czy bohaterów. – Chcieliśmy, by historie były inspirujące, żywe i odnosiły się do miejsc im bliskich – wyjaśnia bajarka Jolanta Krystyna Żytkiewicz. – Wierzymy również, że nasz cykl przypomni wszystkim o pięknie bajek, a także radości z ich czytania.

Tak powstała pierwsza z serii opowieści o Konstancinie-Jeziornie, który w bajkowym świecie nosi nazwę „Miasto Słońca" i jest stolicą Królestwa Bajek. Jej twórcami są wspominana już Jolanta Krystyna Żytkiewicz, Maria Czarkowska – wolontariuszka, prowadząca w „Gazecie Wyborczej" projekty społeczne – oraz Piotr Malinowski – wolontariusz, psycholog, nauczyciel i asystent rodziny – a także oraz Michał Malinowski – dyrektor Muzeum Bajek, Baśni i Opowieści w Czarnowie. O efektach tej współpracy można się przekonać na naszej stronie: www.konstancinjeziorna.pl, gdzie publikujemy pierwszą z serii opowieści pt. „Jak powstała Akademia – Życie w Bajce?". Zapraszamy do lektury i podzielenia się swoimi opiniami.

Autorzy projektu (od lewej): Michał Malinowski, Jolanta Krystyna Żytkiewicz, Maria Czarkowska i Piotr Malinowski, fot. Archiwum prywatne

Jak wyjaśnia Piotr Malinowski, bajka jest naturalnym sposobem edukacji i komunikacji. – Czytanie bajek to przekazywanie wiedzy o tym, jaki jest świat, i położenie fundamentów pod opowieści dzieci o ich życiu w przyszłości – mówi pan Piotr.

Podobnie uważa Maria Czarkowska. – Od bajki już krótka droga do rozwoju talentu dziecka, do tworzenia wizji przyszłości, do zarządzania własnym zamkiem, pałacem – dodaje.

Inicjatorzy projektu podkreślają, że to również pierwszy krok do urzeczywistnienia inicjatywy, aby bajka stała się tym, co wyróżni miasto i gminę w regionie, a nawet w całym kraju. Więcej o projekcie można przeczytać na facebookowym fanpage'u: Miasto Słońca – Królestwo Bajek Konstancin-Jeziorna.

Uzdrowisko na Bulwarach Wiślanych

Gmina Konstancin-Jeziorna promowała się na pikniku rodzinnym „Moda na Mazowsze na Bulwarach Wiślanych" w Warszawie.

„Moda na Mazowsze na Bulwarach Wiślanych" to przedsięwzięcie zorganizowane pod koniec czerwca przez Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego. Była to okazja na zapoznanie się z ofertą turystyczną mazowieckich gmin i instytucji, prezentowaną na licznych stoiskach. W takim miejscu nie mogło zabraknąć Konstancina-Jeziorny. Na naszym stoisku promocyjnym czekało mnóstwo atrakcji. Można było wybić konstancińską monetę lub wykonać przypinkę. Rozdawaliśmy foldery, mapy i balony oraz częstowaliśmy krówkami i lizakami. Na Bulwarach obecne było także Urzecze, mikroregion nad Wisłą. Podczas warsztatów przygotowanych przez Stowarzyszenie Binduga z Cieciszewa dzieci wykonywały wycinanki i kolorowały obrazki. Z kolei Grażyna Leśniak, prezes stowarzyszenia, w stroju regionalnym zachęcała turystów do skosztowania tradycyjnego barszczu chrzanowo-buraczanego z Urzecza.

Piknik był doskonałą okazją do promocji Konstancina-Jeziorny i Urzecza, fot. A. Pomianowski

Frekwencja podczas zajęć w ośrodku sportu była każdego dnia niemal stuprocentowa, fot. GOSiR

Wakacyjnych wspomnień czar

Za uczniami dwa miesiące wypoczynku i błogiego lenistwa. Wakacje już się skończyły, ale wspomnienia zostały. Zobaczcie, jak tegoroczne lato w mieście spędziły dzieci i młodzież z Konstancina-Jeziorny.

Atrakcji dla uczniów spędzających lato w mieście było mnóstwo. Zadbały o to Konstanciński Dom Kultury, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz trzy gminne szkoły podstawowe.

W szkołach półkolonie

Od 24 czerwca do 5 lipca półkolonie zorganizowała „dwójka". Dzieci, pod opieką kadry pedagogicznej, brały udział m.in. w wycieczkach edukacyjnych, zajęciach sportowych i plastycznych. Nie mniej atrakcyjnie było w „trójce", gdzie od 8 do 19 lipca wypoczywało 100 dzieci. Uczniowie, podzieleni na siedem grup wiekowych, aktywnie i wesoło spędzali czas na zabawie, warsztatach kreatywno-edukacyjnych oraz wycieczkach. Dzieci odwiedziły gospodarstwo agroturystyczne w Wymysłach, Chatkę Spełnionych Marzeń w Głoskowie, a także Magiczne Ogrody w Janowcu oraz Farmę Iluzj w Mościskach. Nie zabrakło też karaoke ani zabawy tanecznej. Uczniowie wzięli również udział w zajęciach profilaktycznych dotyczących bezpiecznego wypoczynku, zorganizowanych przez straż miejską. Na zakończenie półkolonii ich uczestnicy otrzymali dyplomy i upominki. Nudno z pewnością nie było również w SP nr 6 w Opaczy. Tutaj półkolonie zorganizowano od 22 lipca do 2 sierpnia. W programie były m.in.: żywe lekcje historii na zamku w Czersku oraz Skansenie Bojowym I Armii Wojska Polskiego w Magnuszewie, wizyty w kinie i na pływalni. Ponadto warsztaty plastyczne poprowadzili pracownik Fundacji Terapeuci dla Rodziny i Zuzanna Bodakowska z Edulandii.

Kulturalnie i sportowo

Zajęcia dla dzieci przygotował także Konstanciński Dom kultury. W programie „Kulturalnego lata" znalazły się m.in.: warsztaty (muzyczne, artystyczne, teatralne i plastyczne), wycieczki autokarowe i piesze, zajęcia plenerowe, gry planszowe oraz wakacyjne kino. Równie interesująco było w ośrodku sportu. A zadbali o to instruktorzy ośrodka sportu, którzy czuwali nad bezpieczeństwem wypoczywających i każdego dnia przygotowywali dla nich bogaty wachlarz atrakcji. Oprócz odbywających się codziennie zajęć sportowych, w tym wyjść na pływalnię, i rekreacyjnych dzieci brały udział w konkursach, m.in. na najciekawszy strój pidżamowy, na najciekawszą opowieść lub żart. Były też zajęcia plastyczne.

Podczas warsztatów plastycznych dzieci wykonały prace, które trafiły do pamiątkowego albumu, fot. G. Traczyk

SP nr 2 przygotowała dla dzieci liczne wycieczki krajoznawcze, fot. Archiwum szkoły

Sportowe wydarzenia września

Wrzesień to czas powrotu do szkoły, ale to także początek nowego sezonu imprez sportowych. Zobaczcie, co nas czeka w pierwszym powakacyjnym miesiącu.

Już 15 września miłośnicy biegania po raz szósty upamiętnią Tomasza Hopfera, dziennikarza i popularnego komentatora sportowego. Impreza ponownie odbędzie się na ścieżce zdrowia w otulinie Chojnowskiego Parku Krajobrazowego. Zawodnicy będą mieli do pokonania trasę o długości 5 km (dwie pętle po 2,5 km). Koszt pakietu startowego to 40 zł. Zapisy prowadzone są na stronie internetowej: www.biegajmyzdema.pl w zakładce: VI Bieg im. Tomasza Hopfera. Zgłoszenia będą także przyjmowane w dniu wydarzenia, w biurze zawodów przy ul. Od Lasu 23. Natomiast tydzień później, 21 września, do Konstancina-Jeziorny zawitają fani dwóch kółek. W Lotto Poland Bike Marathon wystartować może każdy – zarówno amatorzy, jak i zawodowcy. Rywalizacja tradycyjnie odbędzie się na trzech dystansach: max (59 km) i mini (30 km) – start o godz. 12.30 – oraz fan (9 km) – start o godz. 11.15. Dodatkowymi atrakcjami będą rowerowe miasteczko zlokalizowane w Parku Zdrojowym oraz wyścigi dla dzieci minicross. Zapisy prowadzone są na stronie: polandbike.pl, a ci, którzy nie zdążą zarejestrować się online, będą mogli to zrobić w biurze zawodów dzień przed imprezą (21 września w godz. 17.00–19.00) oraz w dniu wydarzenia: w godz. 9.00–10.30 (minicross), w godz. 8.30–11.00 (fan) oraz w godz. 8.30–12.00 (mini i max).

Bieg im. T. Hopfera ponownie odbędzie się na ścieżce zdrowia, start o godz. 10.30
fot. Archiwum GOSiR

Konstancinianka na Czarnym Lądzie

Oto dowód na to, że ciężką pracą i determinacją można osiągnąć wiele. Konstancinianka Tamara Siemieniuk, razem z polską kadrą, brała udział w mistrzostwach świata w korfballu, które odbyły się w Republice Południowej Afryki.

Tamara Siemieniuk miłość do korfballu wyssała z mlekiem matki – Elżbiety, nauczycielki wychowania fizycznego i prezes UKS Cirkus Konstancin, jednego z pierwszych korfballowych klubów w Polsce. To właśnie w nim stawiała swoje pierwsze sportowe kroki. W okresie studiów należała do drużyny uczelnianego klubu Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego. Ciężka praca przyniosła efekty. Gdy miała 14 lat, dostała powołanie do gry w reprezentacji U-16, a następnie – z orzełkiem na piersi – reprezentowała nasz kraj na międzynarodowych turniejach w kadrze do lat 19, 21 oraz 23. Od 2014 r. jest członkinią seniorskiej kadry narodowej. Ponieważ światowa społeczność korfballowa nie należy do największych, międzynarodowi zawodnicy znają się dobrze, spotykając się na różnego rodzaju rozgrywkach, treningach czy zgrupowaniach. Dzięki takim znajomościom Tamara Siemieniuk miała możliwość doskonalenia swoich umiejętności, grając przez rok w lidze angielskiej i holenderskiej. Obecnie trenuje z drużyną obecnego mistrza Polski, KS Sokół Serock. Na początku sierpnia Tamara Siemieniuk, razem z 14-osobową drużyną, reprezentowała nasz kraj na mistrzostwach świata w korfballu, które odbywały się w RPA. Udział w takiej imprezie jest spełnieniem marzeń każdego sportowca. Konstancinianka była kapitanem polskiego zespołu, który ostatecznie zajął na mistrzostwach 11. miejsce. – Korfball to moja największa pasja. Zajmuje bardzo dużą część mojego wolnego czasu, wywołuje uśmiech na mojej twarzy i daje poczucie spełniania – deklaruje Tamara i przedstawia ambitne plany na przyszłość. – Moim celem jest zajęcie jak najwyższego miejsca dla polskiej drużyny jako zawodniczka, a następnie także w roli trenera reprezentacji. Chciałabym także dalej rozwijać korfball w Polsce, kontynuując działalność mojej mamy, oraz przyczynić się do tego, żeby korfball stał się sportem olimpijskim.

Tamara Siemieniuk z dumą reprezentowała Polskę i naszą gminę,
fot. E. Siemieniuk

Oferta zajęć na nowy sezon

Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Konstancinie-Jeziornie po wakacyjnej przerwie wznawia zajęcia sportowo-rekreacyjne. W sezonie 2019/2020 na mieszkańców czekają te znane i lubiane, m.in.: gimnastyka ciała i umysłu, tai chi czy zumba. Są też nowości.

GOSiR przygotował na nowy sezon bogatą i ciekawą ofertę, w której każdy znajdzie coś dla siebie – dzieci, młodzież, dorośli i seniorzy. Po wakacyjnej przerwie wracają zajęcia, które cieszyły się do tej pory dużą popularnością. Będą też nowości. – Cały czas wychodzimy naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców gminy – podkreśla Jolanta Urbańska, dyrektor GOSiR. – Tak układamy i modyfikujemy ofertę, żeby była ona atrakcyjna dla różnych grup wiekowych.

Podczas tegorocznych Dni Konstancina w Parku Zdrojowym odbyły się zajęcia pokazowe judo i brazylijskiego ju-jitsu, fot. GOSiR

Nowości dla seniorów

I tak dla seniorów przygotowano m.in. zajęcia gyrokinesis – sztuka ruchu. Są to ćwiczenia stymulujące cały system nerwowy, wzmacniające system odpornościowy, uaktywniające i dotleniające wewnętrzne organy, pobudzające zmysły. – Jest to unikatowa metoda, która koordynuje ruch, oddech i skupienie psychiczne – dodaje Jolanta Urbańska. – Zapraszamy seniorów niezależnie od wieku, sprawności czy umiejętności. Kolejną nowością są zajęcia prozdrowotne aktywny senior. Ćwiczenia z elementami aerobiku, stretchingu, zdrowego kręgosłupa oraz metody pilatesu są dostosowane do wieku uczestników z uwzględnieniem profilaktyki chorób wieku starszego. Seniorzy za treningi nie płacą. Muszą jednak mieć ukończone 60 lat, mieszkać na terenie gminy i posiadać Konstancińską Kartę Mieszkańca.

Dla dzieci, dla dorosłych

Dzieciom i młodzieży konstancińskiego ośrodek sportu proponuje trzy nowości. Są to judo, brazylijskie ju-jitsu oraz zapasy (submission fighting). – Podczas tegorocznych Dni Konstancina w Parku Zdrojowym odbyły się zajęcia pokazowe – mówi Jolanta Urbańska. – Cieszyły się sporym zainteresowaniem, dlatego postanowiliśmy wprowadzić je do naszej oferty.

Zajęcia są skierowane zarówno do chłopców, jak i dziewcząt (już od 5. r.ż.). Jak zaznacza dyrektor GOSiR, sporty walki wspomagają odpowiedni rozwój dziecka, uczą dyscypliny, szacunku i koleżeństwa. Nowościami w ofercie dla dorosłych są zajęcia: zdrowy kręgosłup dla aktywnych, ABT oraz fitness – wzmacnianie, piłki, płaski brzuch i spalanie. – Zachęcamy do aktywnego trybu życia i korzystania ze stałych oraz nowych propozycji, które przygotowaliśmy – dodaje dyrektor GOSiR.

Pozostałe zajęcia

Po przerwie wznowione zostaną także pozostałe zajęcia prowadzone do tej pory w GOSiR. Są to: gimnastyka ciała i umysłu, rehapilates osteoporozy, tai chi, zumba gold senior, zdrowy kręgosłup oraz tańce świata i towarzyskie (dla seniorów); badminton, szachy, tenis stołowy, zajęcia ruchowe dla niepełnosprawnych (dla dzieci i młodzieży); fitness, w tym: interwał, TBC, płaski brzuch, zumba, a także zdrowy kręgosłup, badminton, crossminton oraz nordic walking (dla dorosłych).

Nowy cennik

Wraz z nowym sezonem zmienia się także cennik opłat za zajęcia i udział w turniejach. Szczegóły na stronie internetowej: www.gosir-konstancin.pl zakładka: Cennik. Przypominamy, że posiadacze Konstancińskiej Karty Mieszkańca zapłacą o 10% mniej za wszystkie płatne zajęcia. GOSiR honoruje też kartę Benefit MultiSport Plus.

ZAPISY NA ZAJĘCIA

Zapisy na zajęcia prowadzone są w biurze (w godz. 8.00–15.30) oraz recepcji (w godz. 15.30–21.30) Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Opłaty za zajęcia należy dokonywać w kasie lub przelewem na konto do 10. dnia danego miesiąca. Osoby, które nie dokonają opłaty we wskazanym terminie, zostaną usunięte z listy uczestników zajęć.

RETRO ORCHESTRA
MIECZYSŁAW FOGG
– WSPOMNIENIA DAWNYCH DNI

WSTĘP WOLNY

Podczas koncertu artyści zaprezentują najpiękniejsze piosenki z repertuaru jednego z najwybitniejszych polskich śpiewaków XX w. – Mieczysława Fogga. Nowe aranżacje starych, znanych i popularnych przebojów oraz kameralny klimat koncertu sprawią, że „wspomnienia dawnych dni" staną się na nowo wyraźne i wyjątkowo mocne. W programie koncertu m.in.: „To ostatnia niedziela", „Bo to się zwykle tak zaczyna", „Jesienne róże", „Tango milonga", „W małym kinie", „Już taki jestem zimny drań".

1 września | 17.00 | Amfiteatr, Park Zdrojowy

JULIAN HENISZ

WSTĘP WOLNY

Zapraszamy na pierwszą część ekspozycji poświęconej działalności artystycznej zmarłego w ubiegłym roku Juliana Henisza, wybitnego, konstancińskiego artysty. Julian Henisz zajmował się malarstwem i rysunkiem oraz ceramiką i witrażem dla architektury. W 2021 r., w Konstancińskim Domu Kultury, miała odbyć się jego wystawa jubileuszowa z okazji 80. urodzin. Artysta przygotowywał się do niej, tworząc szereg nowych obrazów. Mimo że jego nagłe i niespodziewane odejście uniemożliwiło w pełni realizację tego zamierzenia, postanowiliśmy pokazać jego ostatnie prace malarskie oraz szereg prac na papierze odnalezionych w jego pracowni.

Wystawa czynna do 24 września 2019 r., od wtorku do niedzieli, w godz. 11.00–18.00

Wernisaż 7 września | 17.00 | KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15

ZAKOŃCZENIE LETNIEGO SEZONU ARTYSTYCZNEGO Heroes Orchestra

WSTĘP WOLNY

W amfiteatrze zabrzmi muzyka z najpopularniejszych gier komputerowych fantasy, m.in. *Gothic, Heroes of Might and Magic, World of Warcraft* czy *Cywilizacja*. Heroes Orchestra to zespół powstały przy Uniwersytecie Muzycznym Fryderyka Chopina w Warszawie z inicjatywy jednego ze studentów, Mateusza Alberskiego. Nazwa zespołu nawiązuje do jednej z najbardziej kultowych serii gier *Heroes of Might and Magic*, a ideą powstania orkiestry była popularyzacja gatunku muzyki z gier komputerowych. Współtworzą go studenci, absolwenci oraz muzycy grający na co dzień w zawodowych orkiestrach. Repertuar orkiestry obejmuje aranżacje od utworów kameralnych aż po opracowania symfoniczne z chórem. Zespół popularność zyskał dzięki dziesiątkom nagrań, które spotkały się z pozytywnym odbiorem.

8 września | 17.00 | Amfiteatr, Park Zdrojowy

WRZESIEŃ

> STREFA KULTURY, SPOTKAŃ I WARSZTATÓW

1 września, godz. 17.00
Retro Orchestra: Mieczysław Fogg
Amfiteatr, Park Zdrojowy, wstęp wolny

4, 6, 11, 13, 18, 20, 25 i 27 września, godz. 17.00
Klub Brydż 60+
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

4 września, godz. 19.00
Klub Fotograficzny F8
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

7 i 8 września
XII Festiwal Otwarte Ogrody
szczegółowy program: str. 15–22

7 września, godz. 17.00
Wystawa rysunków i malarstwa Juliana Henisza
czynna do 24 września, od wtorku do niedzieli, w godz. 11.00–18.00
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

7 września, godz. 19.00
Spotkania z muzyką polską – arie i pieśni
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

8 września, godz. 17.00
Koncert na zakończenie lata: Heroes Orchestra
Amfiteatr, Park Zdrojowy, wstęp wolny

8 września, godz. 19.00
Taneczne pożegnanie lata
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15 (altana), wstęp wolny

10 września, godz. 18.00
Klub Historyczny: Historia Lasu Kabackiego – Bartosz Popczyński (Centrum Edukacji Przyrodniczo-Leśnej)
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

14 września, godz. 16.00
Dzień Otwarty KDK
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

19 września, godz. 18.00
Dyskusyjny Klub Książki: Szczepan Twardoch „Królestwo"
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

22 września, godz. 11.00
Boule w parku
polana przy Hugonówce, ul. Mostowa 15

27–29 września
Dni Kultury Francuskiej
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

> STREFA SPORTU I REKREACJI

15 września, godz. 10.30
VI Bieg im. Tomasza Hopfera
Ścieżka Zdrowia im. Tomasza Hopfera, ul. Od Lasu (info na str. 32)

15 września, godz. 10.00
Grand Prix Konstancina-Jeziorny w Tenisie Stołowym
hala sportowa GOSiR (ul. Żeromskiego 15, wejście od ul. Piasta)

21 września, godz. 10.45
Lotto Poland Bike Marathon
start i meta: Park Zdrojowy (info na str. 32)

28 września, godz. 9.30
Grand Prix Konstancina-Jeziorny Badmintona
hala sportowa GOSiR (ul. Żeromskiego 15, wejście od ul. Piasta)

> STREFA CZYTELNICTWA

2–22 września, godziny otwarcia biblioteki
Konkurs pt. „Przepis z książki"
Biblioteka Główna, ul. Mirkowska 39A

3 i 17 września, godz. 8.00–18.00
Bookcrossing – uwolnij książkę
Biblioteka Filia Grapa, ul. Sobieskiego 5, wstęp wolny

7 września, godz. 11.00
Narodowe Czytanie 2019 – nowele polskie
Biblioteka Filia Skolimów, ul. Moniuszki 22B, wstęp wolny

7 września, godz. 14.00–16.00
Narodowe Czytanie 2019 – „Wspólne czytanie przez seniorów i osoby młodsze"
Świetlica na os. Mirków, ul. A. Walentynowicz 24, wstęp wolny

30 września, godz. 18.00
Dyskusyjny Klub Książki: Jessie Burton „Muza"
Biblioteka Filia Skolimów, ul. Moniuszki 22B, wstęp wolny

PAŹDZIERNIK

> STREFA KULTURY, SPOTKAŃ I WARSZTATÓW

2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25 i 30 października, godz. 17
Klub Brydż 60+
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

5 października, godz. 10.00
Święto Latawca
Łąki Oborskie, wstęp wolny

6 października, godz. 17.00
Wernisaż wystawy malarstwa Juliana Henisza
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

8 października, godz. 11.00
Uniwersytet Trzeciego Wieku – inauguracja roku akademickiego 2019/2020
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15

8 października, godz. 18.00
Klub Historyczny
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

10 października, godz. 18.30
Klub Miłośników Kultury Francuskiej
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

11 października
Konferencja „Impro w szkole" – innowacja edukacyjna, czyli jak uczyć (się) przez doświadczenie artystyczne
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15

12 i 13 października
Festiwal 321 Impro
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15

> STREFA CZYTELNICTWA

3 października, godz. 17.00
spotkanie autorskie z Małgorzatą Rejmer, „Błoto słodsze niż miód. Głosy komunistycznej Albanii"
Biblioteka Filia Skolimów, ul. Moniuszki 22B

WSTĘP WOLNY

TANECZNE POŻEGNANIE LATA

Zapraszamy do altany nieopodal Hugonówki na uroczyste zakończenie sezonu letnich potańcówek. Różnorodna muzyka, zarówno starsze ponadczasowe szlagiery, jak i nowe hity z pewnością porwą wszystkich do tańca. Świetna zabawa i wyjątkowa atmosfera gwarantowane.

8 września | 18.00 | KDK, ul. Mostowa 15 (altana)

WSTĘP WOLNY

DZIEŃ OTWARTY KDK

Podczas Dnia Otwartego będzie można zapoznać się z ofertą edukacyjną KDK na sezon 2019/2020; spotkać się i porozmawiać z instruktorami; zapisać się na zajęcia; wziąć udział w warsztatach oraz zjeść coś słodkiego. Zapraszamy zarówno dzieci i młodzież, jak

14 września | 16.00 | KDK, ul. Mostowa 15

WSTĘP WOLNY

DNI KULTURY FANCUSKIEJ

Dni Kultury Francuskiej będą doskonałą okazją do poznania niezwykłej kultury Francji. Wśród wielu rodzinnych atrakcji, skierowanych do mieszkańców w różnym wieku, będą m.in. koncerty muzyki francuskiej, prezentacja znanych filmów znad Sekwany, pokazy kulinarne i degustacja potraw, targi książki, turniej gry w boule oraz warsztaty plastyczne. Ponadto będzie można zwiedzić z przewodnikiem wyjątkową kolekcję malarstwa francuskiego w konstancińskiej Willi La Fleur oraz spotkać się z wybitnymi Francuzami mieszkającymi w Polsce. Nie zabraknie francuskiej poezji, a także prelekcji o życiu we Francji i jej kulturze. Podczas Dni Kultury Francuskiej zostanie zaprezentowane francuskie Saint-Germain-en-Laye, które współpracuje z Konstancinem-Jeziorną. Będzie to doskonała okazja do pogłębiania relacji między mieszkańcami partnerskich miast.

27–29 września | KDK, ul. Mostowa 15

Święto plonów w rytmie disco

Występy artystyczne, prezentacja wieńców dożynkowych, turniej sołectw, gigantyczny tor przeszkód dla dzieci i dorosłych oraz koncerty zespołów disco polo – to tylko niektóre atrakcje dożynek gminnych. W tym roku spotkamy się 1 września na boisku w Gassach.

Organizatorzy – Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna oraz sołectwo Gassy – zadbali o moc atrakcji, więc nikt się nie będzie nudził. Obchody tegorocznych dożynek rozpoczną się o godz. 11.45 tradycyjnym korowodem i prezentacją wieńców, po których o godz. 12.00 odprawiona zostanie msza polowa dziękczynna.

Muzyczne gwiazdy dożynek – zespoły Moment i Enjoy, fot. Facebook

I do tańca, i do śpiewu

Ważną rolę podczas święta plonów będą odgrywać starostowie dożynek. W tym roku ta zaszczytna funkcja przypadła Joannie Kocon i Mariuszowi Śliwce z Gassów. To oni 1 września przekażą bochen chleba wypieczony z tegorocznych zbóż na ręce gospodarza gminy. Burmistrz Kazimierz Jańczuk symbolicznie podzieli go wśród zgromadzonych mieszkańców i gości, po czym rozpoczniemy wspólne biesiadowanie. Na scenie, która stanie na boisku vis-à-vis Ochotniczej Straży Pożarnej w Gassach, wystąpią m.in.: grupa taneczna Samba ze Szkoły Podstawowej nr 3, tancerze z Egurrola Dance Studio Konstancin-Jeziorna, Grupa ER-nest, a także zespoły: Łurzycanki, Cendrowianki, Majtki Pana Kapitana, Jarzębina Czerwona oraz Kuźnia Artystyczna z Centrum Kultury Wilanów. Do tańca zagrają też topowi artyści disco polo – zespoły Enjoy (godz. 18.00) i Moment (godz. 19.00). Z pewnością usłyszymy takie hity jak: „Zaczarowała mnie", „Wszystko tobie dam" czy „Niebieskie oczy". Imprezę zakończymy zabawą taneczną, którą poprowadzi DJ Piotr. Szykuje się świetna zabawa w rytmie największych przebojów wszech czasów.

Atrakcje dla dzieci i dorosłych

Dożynkom towarzyszyć będzie piknik rodzinny, pełen atrakcji zarówno dla dorosłych, jak i dla dzieci. Szykujemy dla was m.in.: gigantyczny, 25-metrowy tor przeszkód oraz park zabaw dla najmłodszych, zawody rekreacyjno-sportowe i warsztaty plastyczne. Ale to jeszcze nie wszystko. Przychodnia Grapa zaprasza na bezpłatne badania profilaktyczne, a Centrum Kompleksowej Rehabilitacji – do strefy zdrowia, w której czekają wykłady i konsultacje na temat boreliozy, osteoporozy czy leczenia dolegliwości stóp. W miasteczku ekologicznym dzieci dowiedzą się m.in., jak odpowiednio segregować odpady i dbać o środowisko naturalne. Odbędą się też pokazy strażackie oraz kurs pierwszej pomocy przedmedycznej. Nie zabraknie również stoisk handlowych ani specjałów serwowanych na stoiskach gastronomicznych.

Turniej sołectw

W tym roku podczas dożynek, po raz drugi w historii, przeprowadzony zostanie także turniej sołectw. Wezmą w nim udział: Cieciszew, Ciszyca, Czernidła, Dębówka, Gassy, Kawęczyn, Kawęczynek, os. Mirków, Obory, Opacz i Parcela. Pięcioosobowe drużyny będą musiały zmierzyć się z rywalami w ośmiu konkurencjach obejmujących m.in.: tor przeszkód, rzut ziemniakiem, bieg z taczką czy zbijanie balonów cepem. Emocji i śmiechu z pewnością nie zabraknie, a na najlepszych czekają nagrody. Wręczone zostaną także wyróżnienia dla „Rolników Roku" oraz dla twórców najpiękniejszych wieńców dożynkowy. Zapraszamy do Gassów!

Organizatorzy: Gmina Konstancin-Jeziorna, Sołectwo Gassy
Partnerzy: Konstancińska Dom Kultury, GOSiR, OSP Bielawa, Zakład Gospodarki Komunalnej w Konstancinie-Jeziornie, CKR, Przychodnia Grapa
Sponsorzy: PS Bank, KLINKIER BUD, Auchan, BRICOMAN, LEKARO, BOTANIQUE
Patronat medialny: Przegląd Piaseczyński, Piasecznonews, Teraz Wilanów